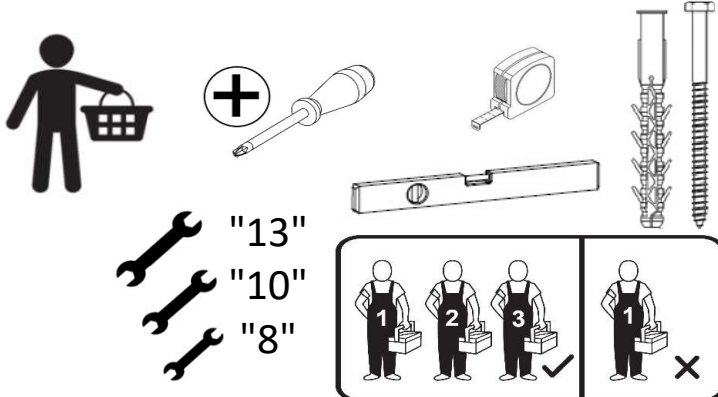
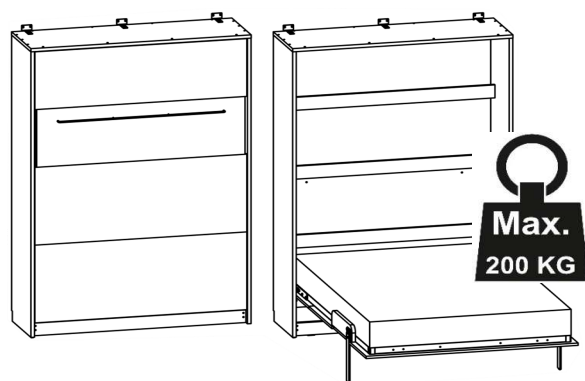


Ważne – przed rozpoczęciem montażu zapoznaj się z poniższą instrukcją, aby przeprowadzić właściwy montaż



Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala w trakcie montażu, małe części mogą spowodować uduszenie.

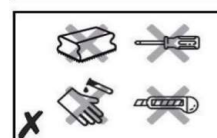
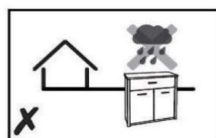
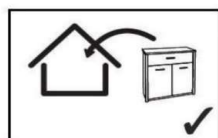
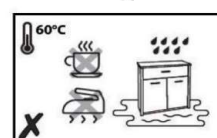
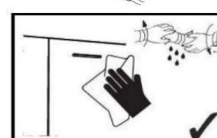
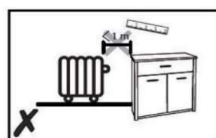
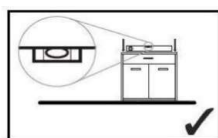
Należy utylizować opakowanie według wskazań.

Używaj mebla zgodnie z jego przeznaczeniem.

Ważne: zalecane maksymalne równomierne rozłożone statyczne obciążenie łóżka to 200kg.

Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki, wody lub delikatnego detergentu przeznaczonego do mebli.

Aby uniknąć zarysowania produktu albo podłogi, mebel powinien być montowany na miękkim podłożu, np. dywanie.



UWAGA:

1. Łóżko posiada podnoszoną ramę, której mechanizm zawiera siłowniki gazowe wysokiego ciśnienia - niebezpieczeństwo uderzenia

2. Zachowaj szczególną ostrożność, kiedy RAMA NIE jest OBCIĄŻONA materacem:

- rama MOŻE OTWORZYĆ SIĘ SAMOCZYNNIE

- MOŻE UDERZYĆ z dużą siłą podczas zamykania - otwierania

3. PODCZAS CODZIENNEGO UŻYTKOWANIA OTWIERAJ RAMĘ ZAWSZE Z MATERACEM

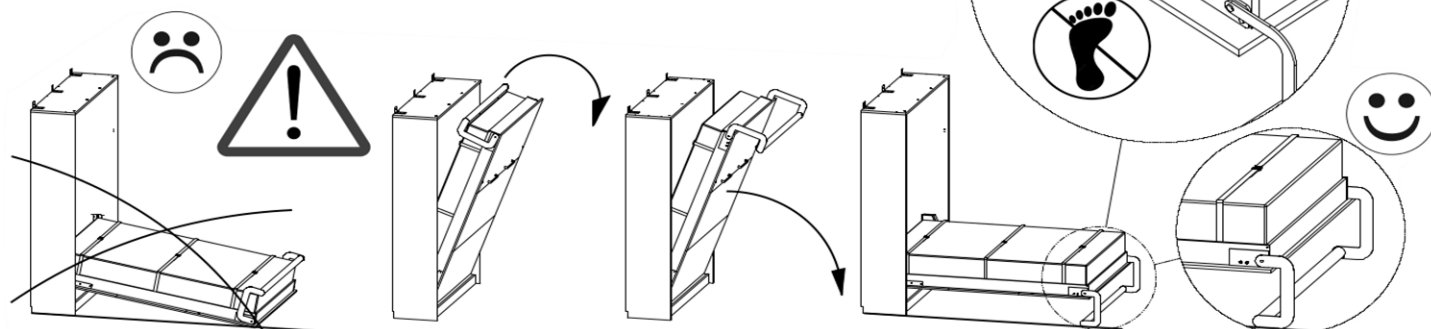
4. Upewnij się, że dzieci i zwierzęta są z dala od łóżka podczas zamykania - otwierania

5. Podnoś - opuszczaj ramę tylko z materacem - bez dodatkowego obciążenia.

Automaty w który wyposażona jest rama są dobrane do ciężaru ramy z materacem.

6. Półkotapczanu nie może otwierać dziecko.

7. Nie rozłożenie przedniej podpory łóżka jest równoznaczne z jego uszkodzeniem



Mebel bezwzględnie musi być przymocowany do ściany

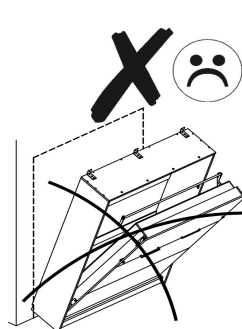
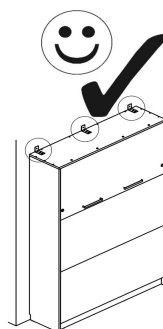
1. Montaż musi przeprowadzić osoba kompetentna

2. Podczas wiercenia w ścianie zawsze należy sprawdzić, czy nie ma ukrytych przewodów, elementów itp.

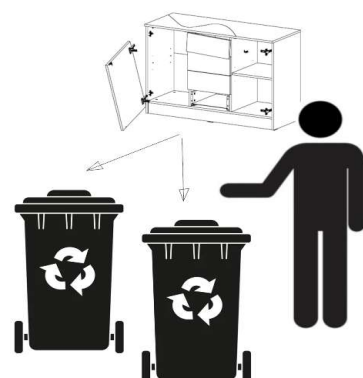
3. Określ rodzaj ściany, do której chcesz przymocować mebel, upewnij się, że zastosowane śruby i kołki są odpowiednie do mocowania. W razie wątpliwości należy skontaktować ze specjalistycznym sklepem lub specjalistą w tej dziedzinie. Wartość siły każdego punktu mocowania nie może być mniejsza niż 500N.

4. Po zamontowaniu sprawdź czy montaż wytrzymałe siły występujące podczas użytkowania mebla (obciążenie, zamykanie - otwieranie), sprawdzenie to wykonuj okresowo co 3 miesiące.

5. W przypadku nieodpowiedniego montażu istnieje niebezpieczeństwo wypadku, a nawet śmierci.



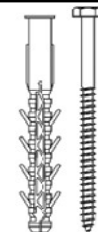
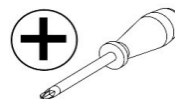
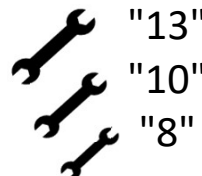
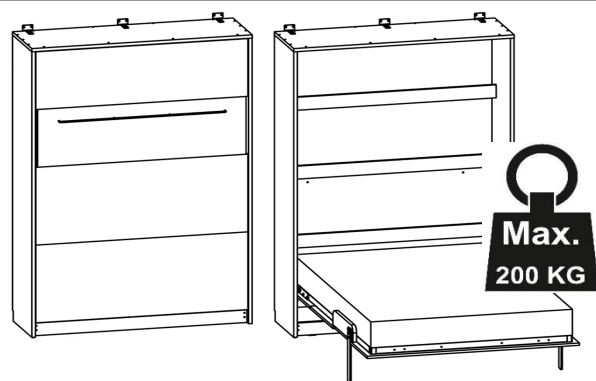
Stary meble zutylizuj zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim miejscu zamieszkania



Producent:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o. o.. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Polska, email: info@nefm.pl

Important - before starting the assembly, read the information below to ensure proper assembly



Keep children and pets away during assembly, small parts may cause suffocation.

Dispose of the packaging as directed.

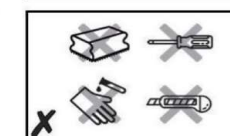
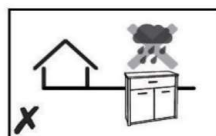
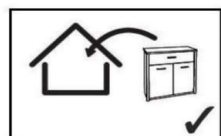
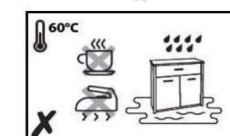
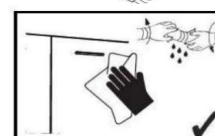
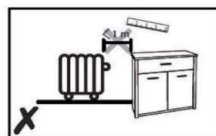
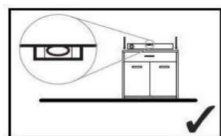
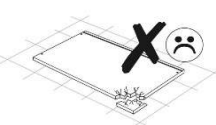
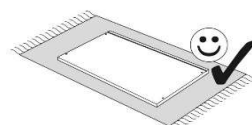
Use the furniture for its intended purpose.

Important: the recommended maximum evenly distributed static load on the bed is 200kg.

Use a damp cloth for cleaning

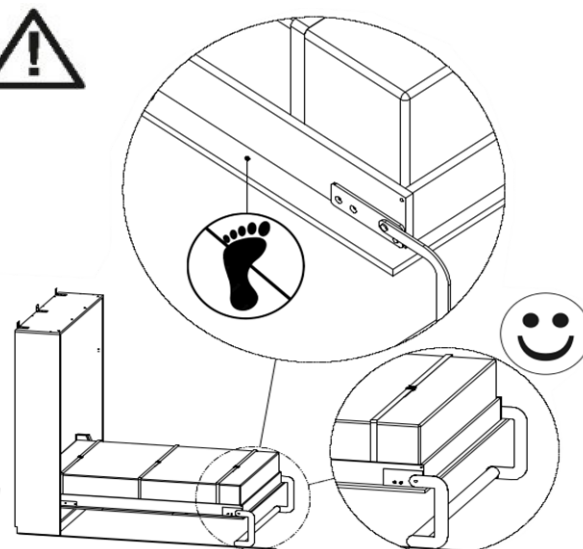
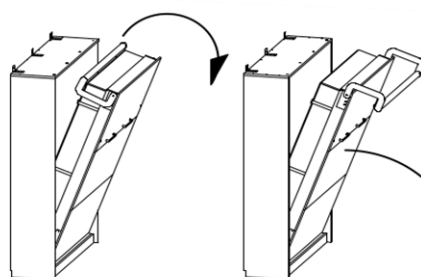
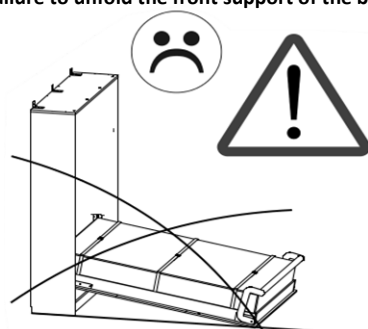
Use only water or a mild detergent intended for furniture.

To avoid scratching the product or the floor, the furniture should be assembled on a soft surface, e.g. a carpet.



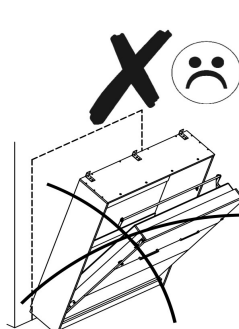
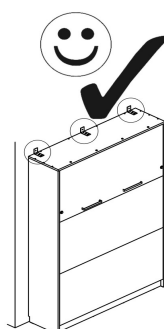
"ATTENTION:

1. The bed has a liftable frame, the mechanism of which includes gas springs of high pressure - danger of hitting
2. Be especially careful when the FRAME is NOT LOADED with a mattress:
 - the frame CAN OPEN ITSELF
 - MAY HIT with great force when closing or opening
3. DURING DAILY USE, ALWAYS OPEN THE FRAME WITH THE MATTRESS ON
4. Make sure children and pets are away from the bed when closing - opening
5. Raise and lower the frame only with the mattress - without additional load. The machines that the frame is equipped with are matched to the weight of the frame and mattress.
6. A child cannot open the bed.
7. Failure to unfold the front support of the bed is tantamount to damaging it.

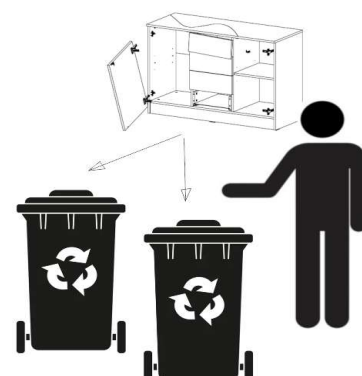


The bed must obligatory be attached to the wall

1. The assembly must be carried out by a competent person
2. When drilling into the wall, always check that there are no hidden cables, elements, etc.
3. Determine the type of wall to which you want to attach the furniture, make sure that the screws and plugs used are suitable for attachment. If in doubt, contact a specialist shop or a specialist in this field. The force value of each attachment point must not be less than 500 N.
4. After assembly, check whether the assembly withstands the forces occurring during use of the furniture (load, closing - opening), perform this check periodically every 3 months.
5. In the event of improper assembly, there is a risk of accident or even death.



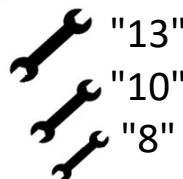
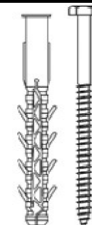
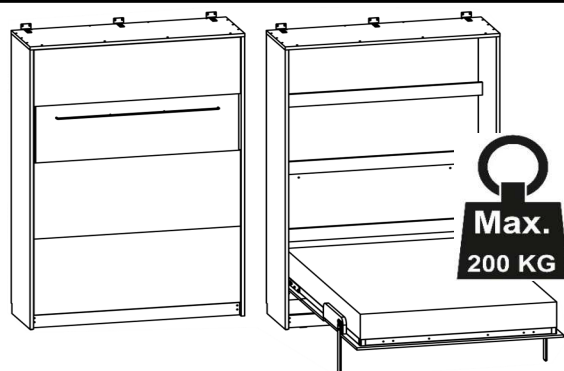
Dispose of old furniture in accordance with the regulations in force in your place of residence.



Producer:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o. o.. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Poland, email: info@nefm.pl

Wichtig – Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie die folgende Anweisungen



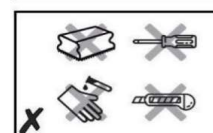
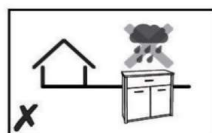
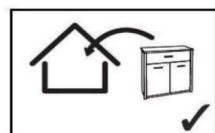
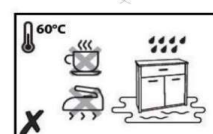
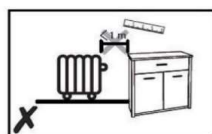
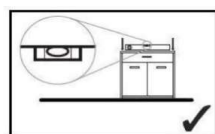
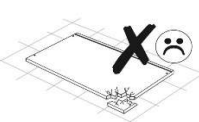
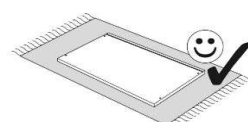
Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage fern, Kleinteile können zum Erstickten führen.

Entsorgen Sie die Verpackung wie angegeben. Das Möbelstück bestimmungsgemäß verwenden.

Wichtig: Die empfohlene maximale gleichmäßig verteilte statische Belastung des Bettes beträgt 200 kg.

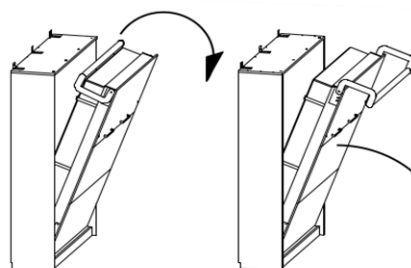
Um ein Zerkratzen des Produkts oder des Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch, Wasser oder ein mildes Möbelwaschmittel.

Bodens zu vermeiden, sollte die Möbel auf einer weichen Oberfläche, z. B. einem Teppich, montiert werden.



Achtung:

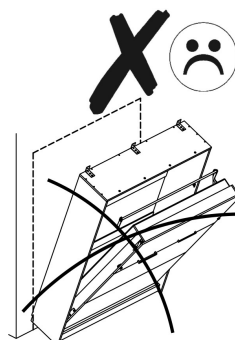
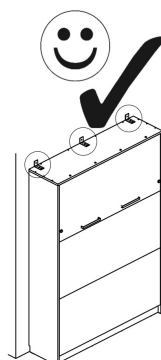
1. Das Schrankbett verfügt über einen erhöhten Rahmen, dessen Mechanismus Gasdruckfedern enthält – Stoßgefahr.
2. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn der Rahmen nicht mit einer Matratze belastet ist.
 - Der Rahmen kann sich von SELBST ÖFFNEN.
 - Kann beim Schließen und Öffnen mit großer Kraft AUFSCHLAGEN .
3. Im täglichen Gebrauch öffnen Sie den Rahmen immer mit der Matratze.
4. Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere beim Schließen und Öffnen vom Bett ferngehalten werden.
5. Heben oder senken Sie den Rahmen nur mit der Matratze – kein zusätzliches Gewicht. Die Antriebe, mit denen der Rahmen ausgestattet ist, sind auf das Gewicht des Rahmens mit Matratze abgestimmt.
6. Das Schrankbett darf nicht von Kindern geöffnet und geschlossen werden
7. Vor dem Aufstellen des Bettes auf dem Boden müssen die stützenden Metallfüße UNBEDINGT nach vorne in die Stützposition geklappt werden – das Vernachlässigen dieses Vorgangs kann zu erheblichen Beschädigungen des Schrankbettes führen, für die der Hersteller keine Verantwortung tragen kann.



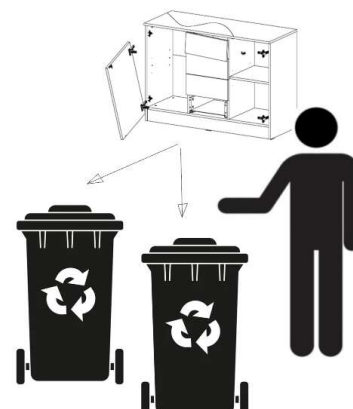
Die Möbel müssen unbedingt an der Wand befestigt werden



1. Die Installation muss von einer fachkundigen Person durchgeführt werden
2. Achten Sie beim Bohren in eine Wand immer auf versteckte Kabel, Komponenten usw.
3. Bestimmen Sie die Art der Wand, an der Sie das Möbel befestigen möchten, achten Sie darauf, dass die verwendeten Schrauben und Dübel für die Montage geeignet sind. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder Spezialisten auf diesem Gebiet. Der Kraftwert jedes Befestigungspunkts darf nicht weniger als 500 N betragen.
4. Überprüfen Sie nach der Installation, ob die Baugruppe den Kräften standhält, die während der Nutzung des Möbels auftreten (Belastung, Schließen – Öffnen). Führen Sie diese Prüfung regelmäßig alle 3 Monate durch.
5. Bei unsachgemäßer Installation besteht Unfall- oder Lebensgefahr.



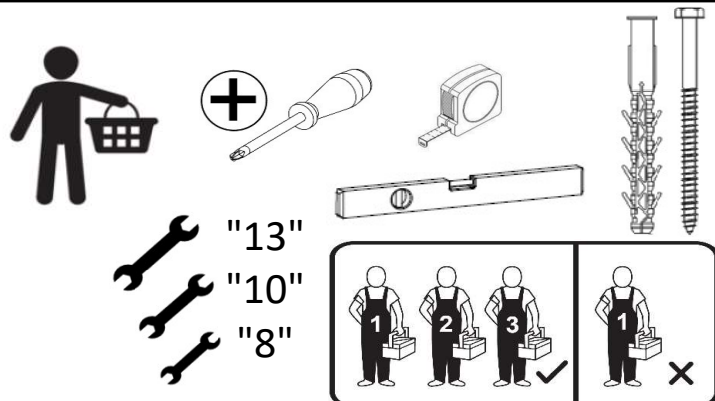
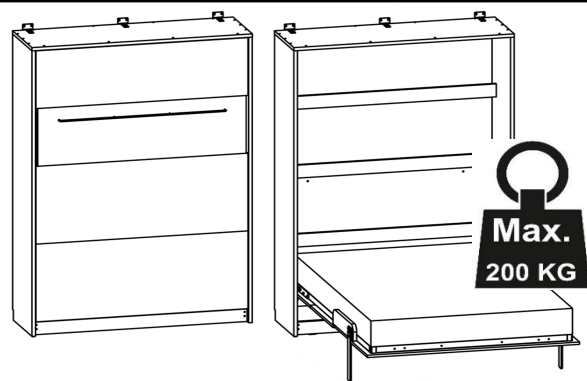
Entsorgen Sie alte Möbel gemäß den an Ihrem Wohnort geltenden Vorschriften



Produzent:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o.o. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Polen, E-Mail: info@nefm.pl

Important - Avant de commencer l'assemblage, veuillez lire les instructions ci-dessous pour assurer un assemblage correct.



Tenir les enfants et les animaux éloignés pendant le montage. Les petites pièces peuvent provoquer un risque d'étouffement.

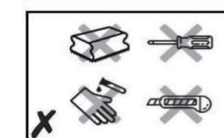
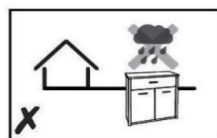
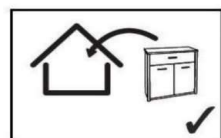
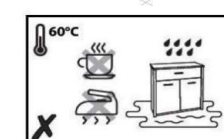
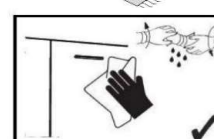
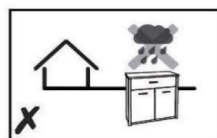
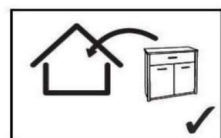
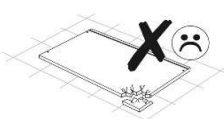
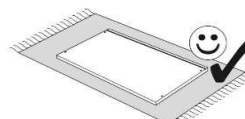
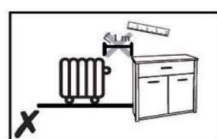
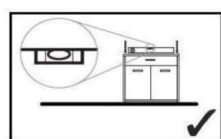
Éliminer l'emballage comme indiqué.

Utiliser le meuble conformément à son usage prévu.

Important : la charge statique maximale recommandée, uniformément répartie, pour le lit est de 200 kg.

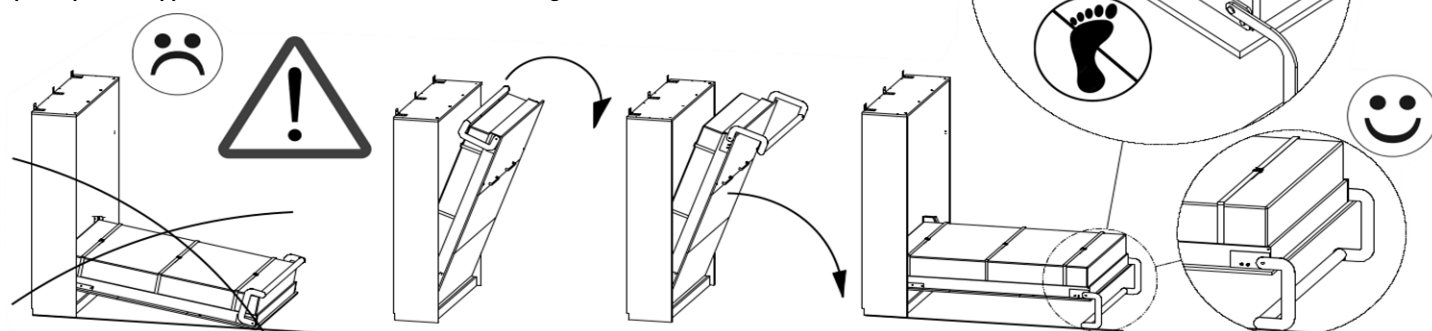
Pour éviter de rayer le produit ou le sol, le meuble doit être installé sur une surface douce, comme un tapis.

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide, de l'eau ou un détergent doux pour meubles.



REMARQUE :

1. Le lit est équipé d'un cadre relevable dont le mécanisme utilise des bouteilles de gaz haute pression ; risque de choc.
 2. Soyez particulièrement prudent lorsque le cadre n'est pas chargé de matelas :
 - Le cadre peut s'ouvrir tout seul.
 - Il peut heurter violemment le cadre lors de la fermeture ou de l'ouverture.
 3. Lors de l'utilisation quotidienne, ouvrez toujours le cadre avec le matelas.
 4. Assurez-vous que les enfants et les animaux sont éloignés du lit lors de la fermeture ou de l'ouverture.
 5. Levez ou abaissez le cadre uniquement avec le matelas, sans poids supplémentaire.
- Les mécanismes automatiques du cadre sont adaptés à son poids avec le matelas.
6. Le lit d'appoint ne peut pas être ouvert par un enfant.
 7. Ne pas déplier le support avant du lit entraînera son endommagement.

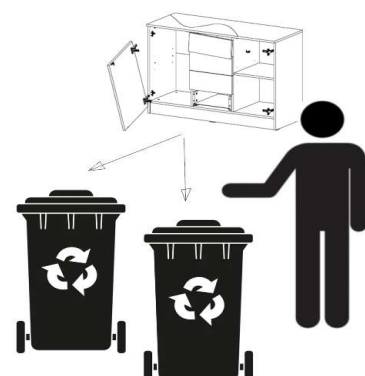
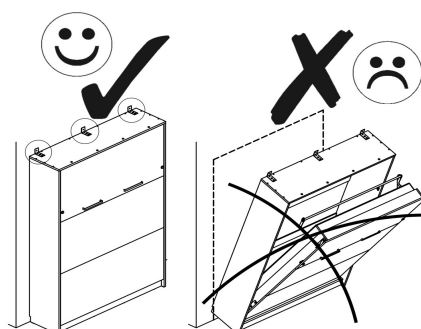


Le meuble doit être fixé au mur.

1. Le montage doit être effectué par une personne compétente.
2. Lors du perçage du mur, vérifiez toujours l'absence de câbles, d'éléments, etc. cachés.
3. Déterminez le type de mur sur lequel vous souhaitez fixer le meuble et assurez-vous que les vis et chevilles utilisées sont adaptées. En cas de doute, contactez un magasin spécialisé ou un spécialiste. La force de chaque point de fixation ne doit pas être inférieure à 500 N.
4. Après le montage, vérifiez que l'ensemble résiste aux forces exercées lors de l'utilisation du meuble (charge, fermeture/ouverture). Effectuez ce contrôle tous les 3 mois.
5. Un montage incorrect présente un risque d'accident, voire de décès.



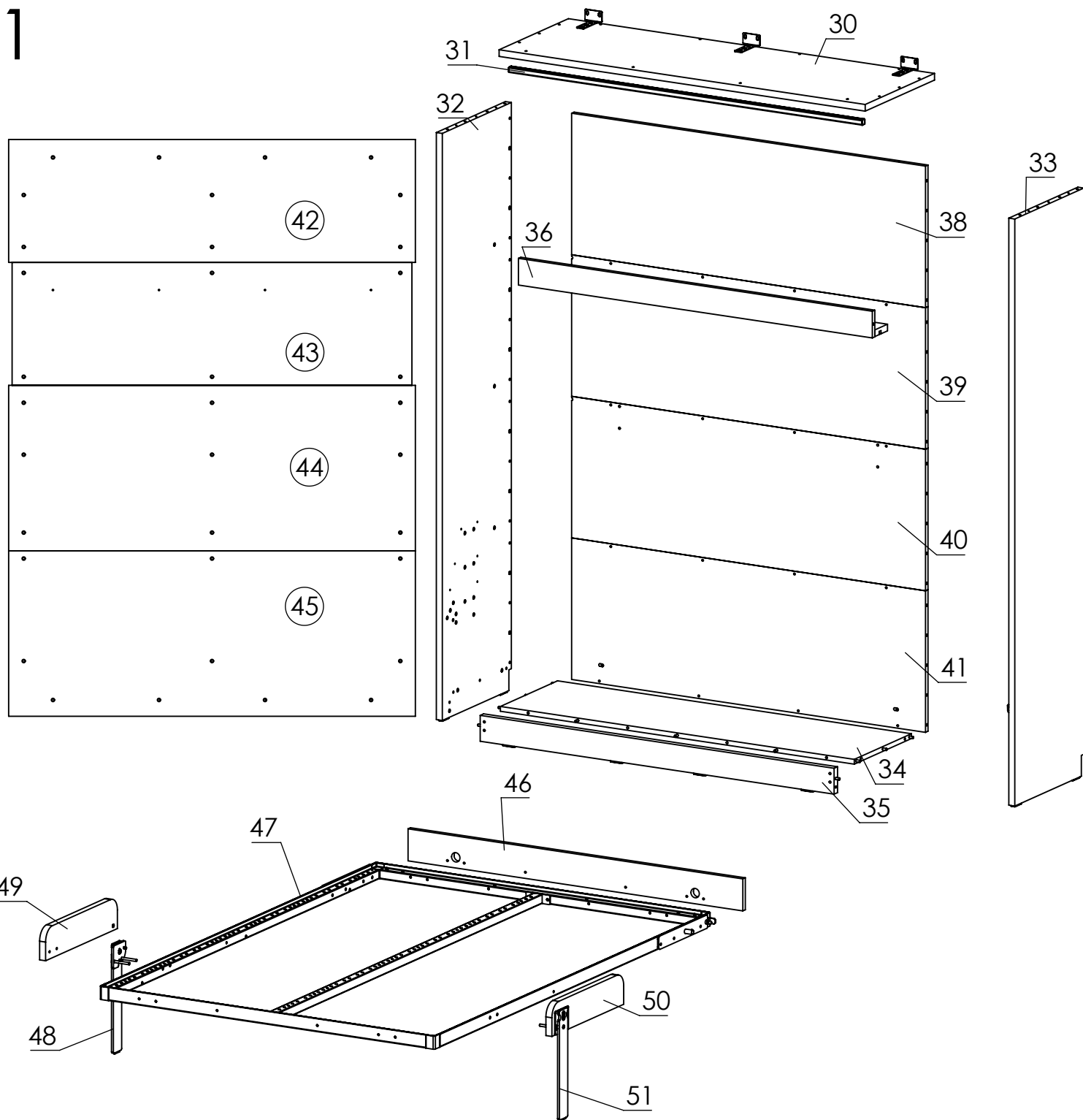
Éliminez les vieux meubles conformément à la réglementation en vigueur dans votre lieu de résidence.



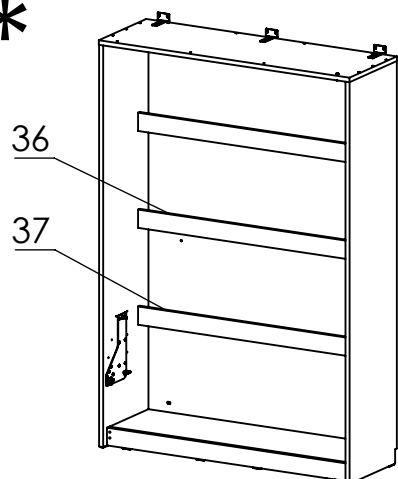
Producteur:

N. E. FABRYKA MEBLI sp. z o. o.. Polesie 25 98-400 Wieruszów, Pologne, email: info@nefm.pl

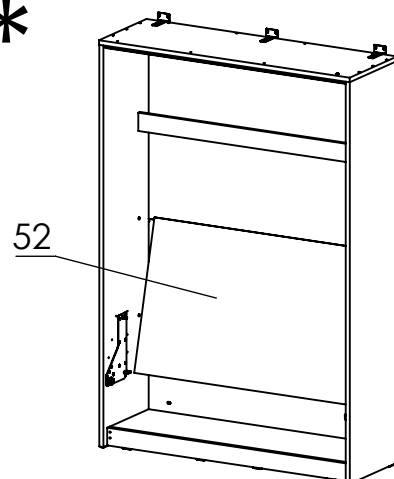
1



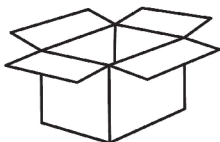
*



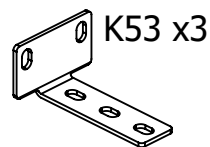
**



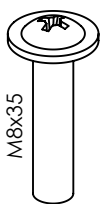
2



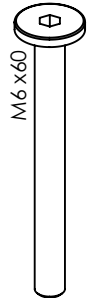
okucia
fittings
accessoires
beschläge



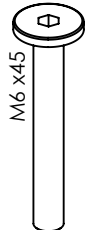
K40 x4



C12 x6



C14 x35



A6 x6



K52 x6



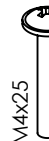
B65 X6



C6 x24



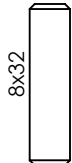
C17 x2



C18 x2



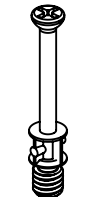
K43 x43



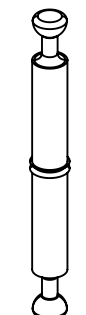
C43 x12



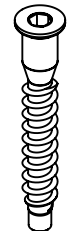
K44 x26



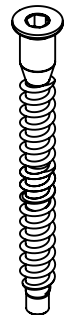
C44 x9



K46 x4



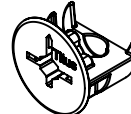
K47 x 10



A11 x12



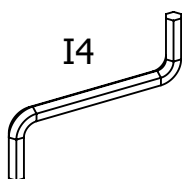
K45 x42



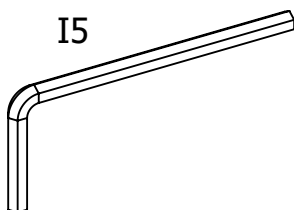
K45c x2



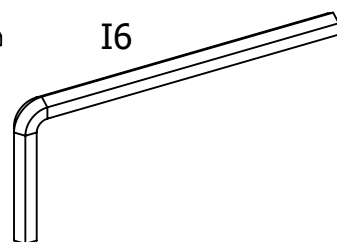
I4



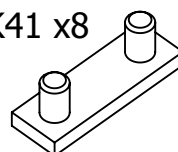
I5



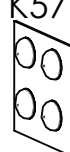
I6



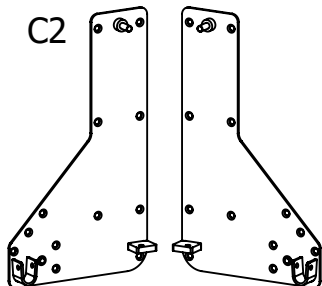
K41 x8



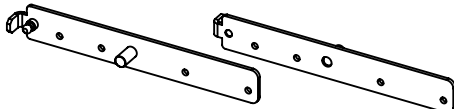
K57



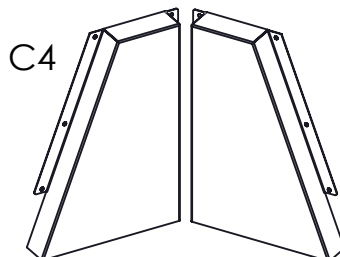
C2



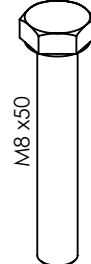
C21



C4



C7 x8



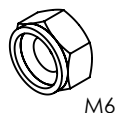
A9 x2



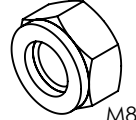
A10 x2



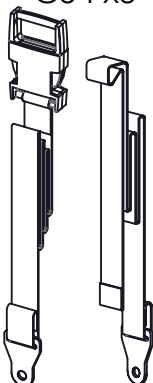
C13 x6



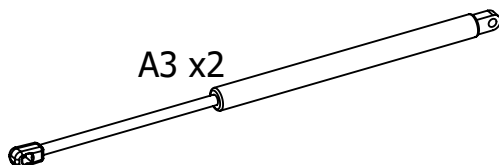
A8 x2+8



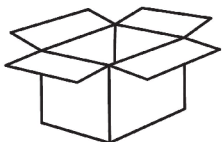
C54 x3



A3 x2

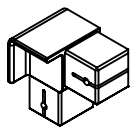


3



metalowa rama
metal frame
Metallrahmen
cadre métallique

C362 x4



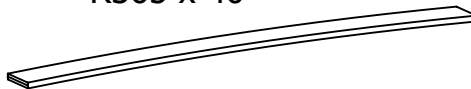
R363 x 40



R364 x20



R365 x 40

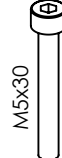


R367 x4

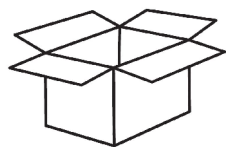


M8x20

A9 x8

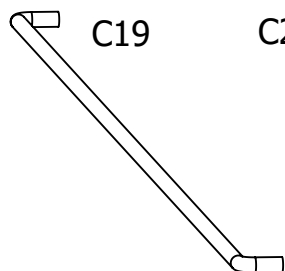


M5x30



fronty
fronts
Fronten
fronts

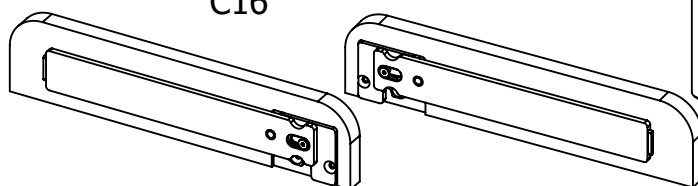
C19



C20 x2



C16



C14 x2



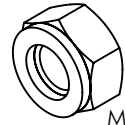
M6 x45

C15 x4

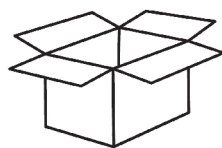


M8 x70

A8 x4



M8

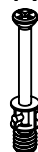


1 półka
1 shelf
1 das Brett
1 étagère

K45 x2



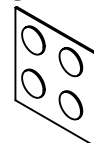
K44 x2



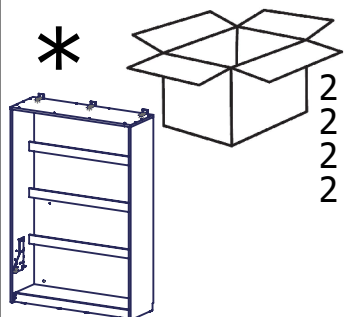
K46 x4



C22 x6

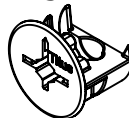


*

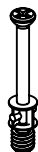


2 półka (opcja)
2 shelf (option)
2 das Brett (Option)
2 étagère (option)

K45 x4



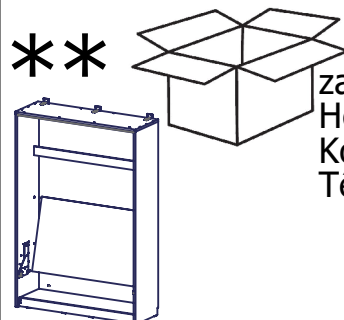
K44 x4



K46 x8



**



zaglówek (opcja)
Headboard (option)
Kopfteil (Option)
Tête de lit (option)

C23 x2

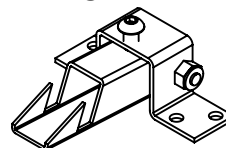


C6 x4



M6x20

C24 x2

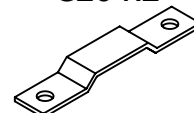


C25 x8



M4x10

C26 x2

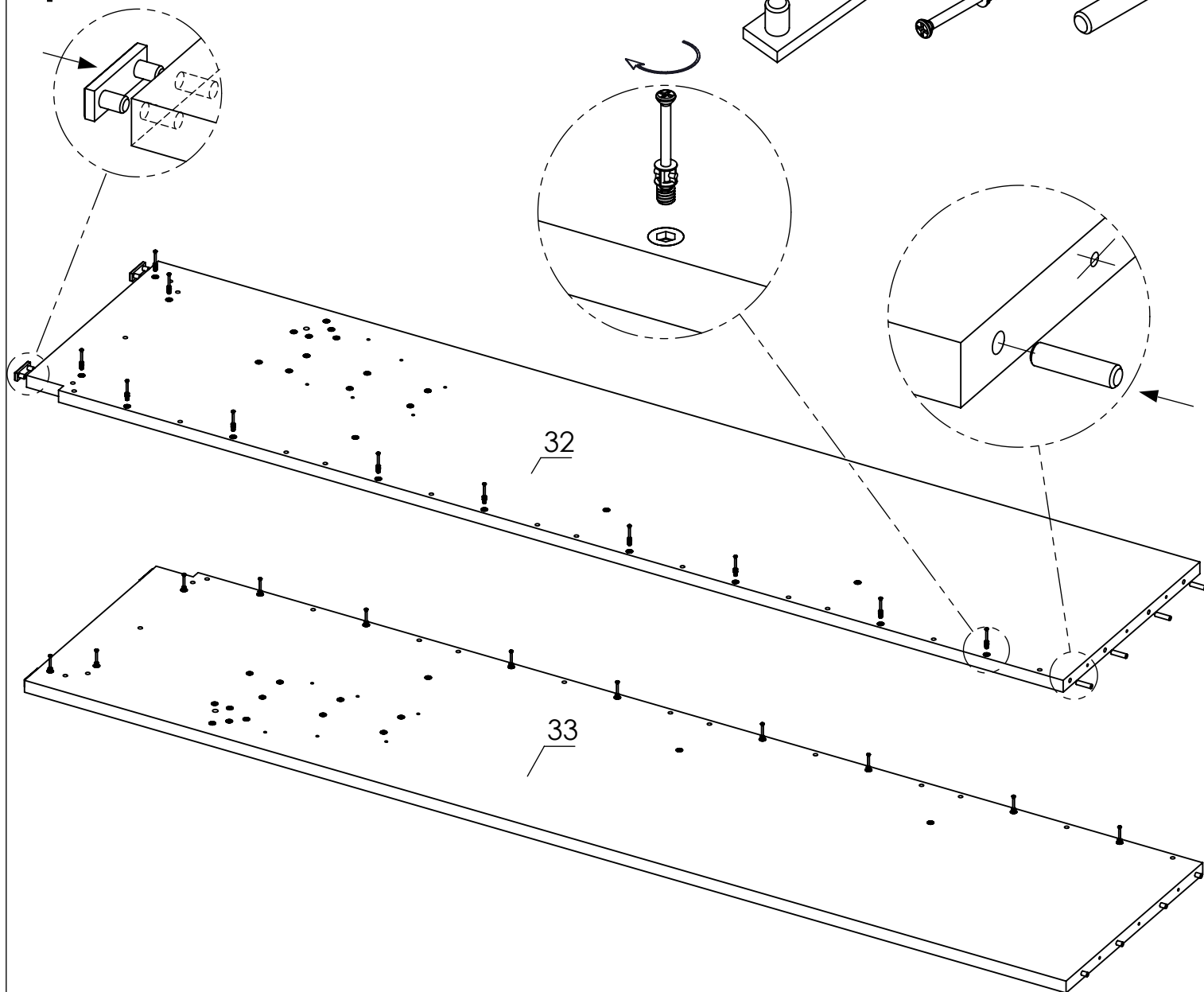


4

K41 x4

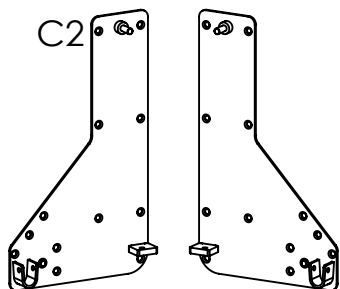
K44 x22

K43 x8



5a)

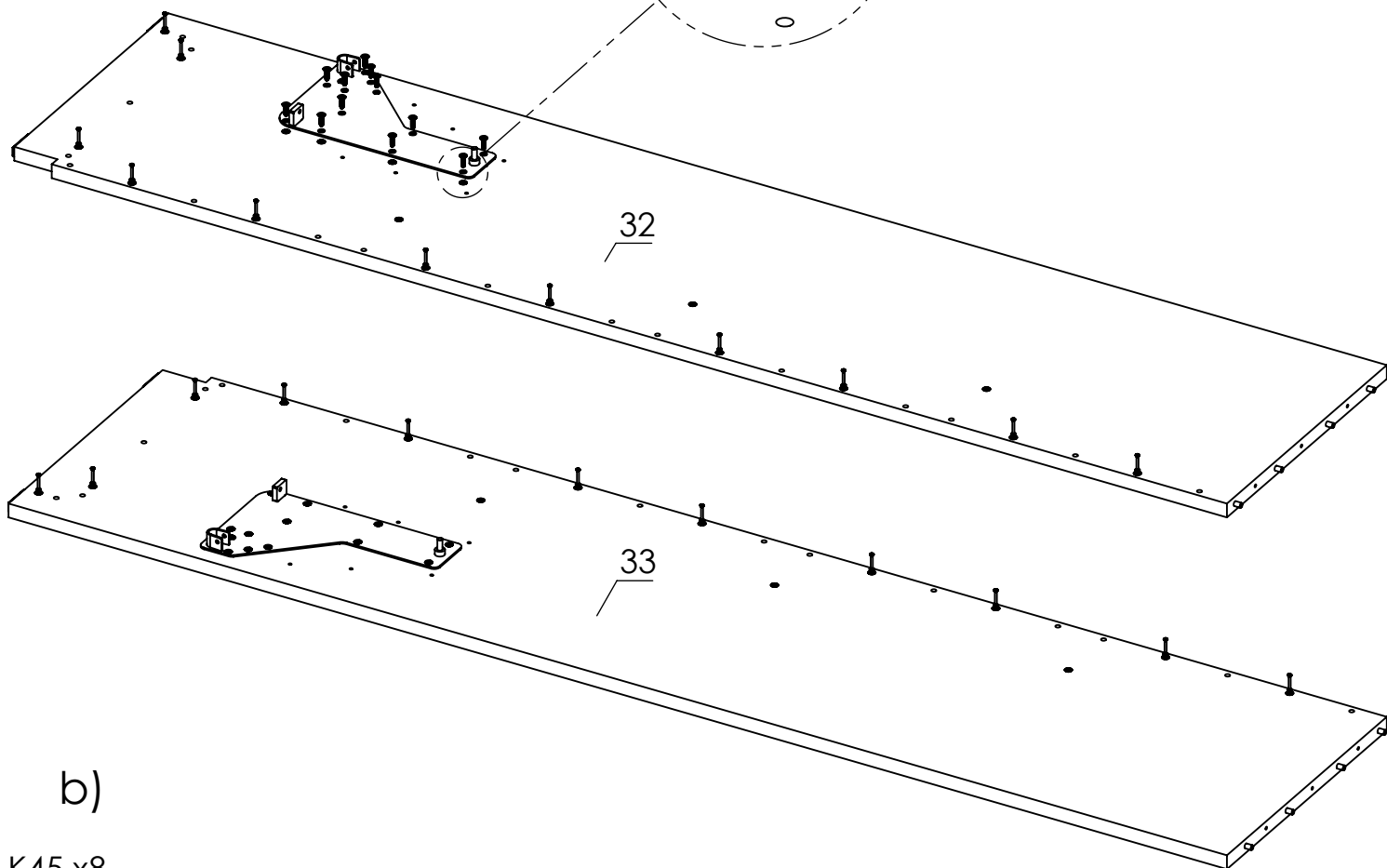
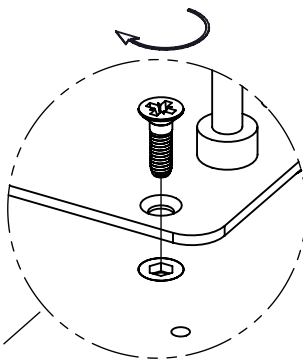
C2



C6 x24

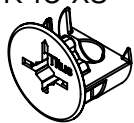


M6x20

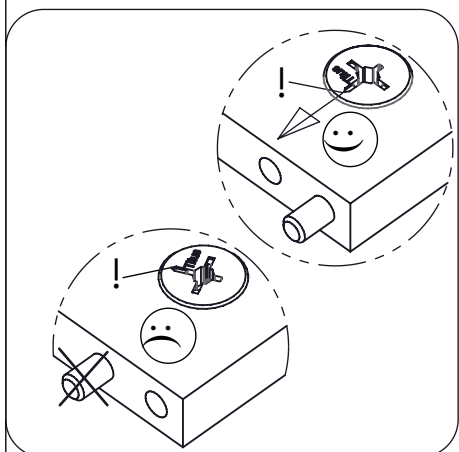
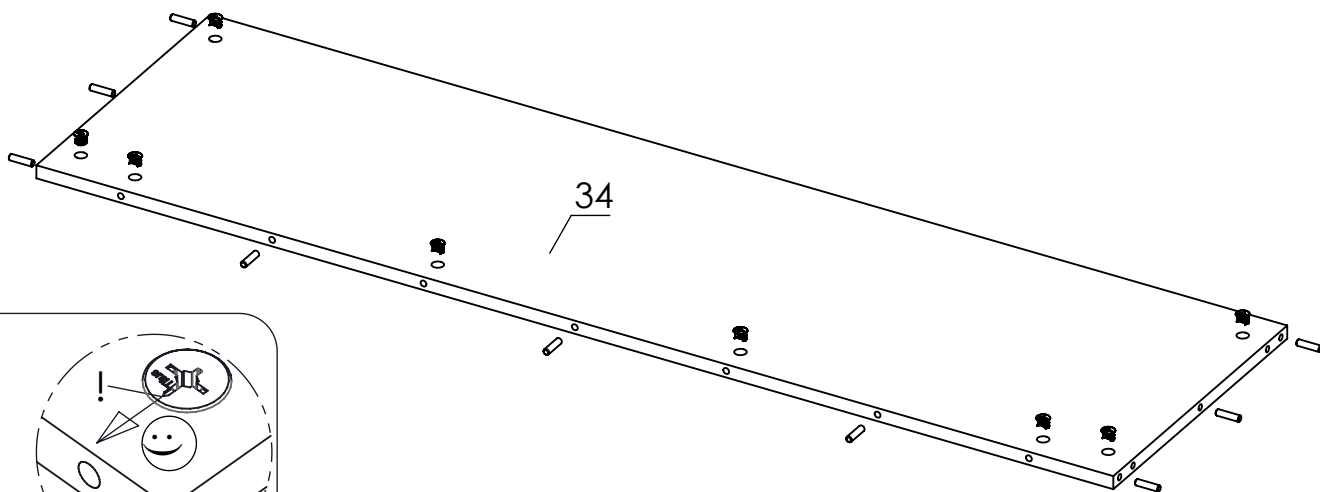


b)

K45 x8



K43 x9



6

K52 x6

A6 x6

K53 x3

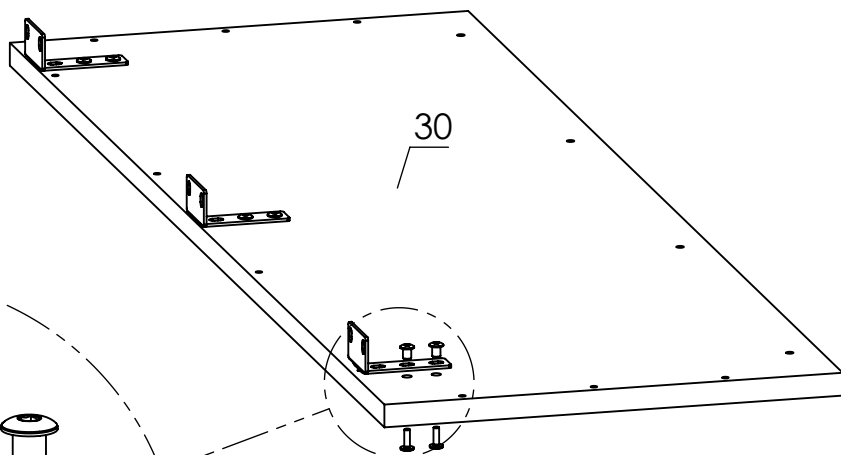
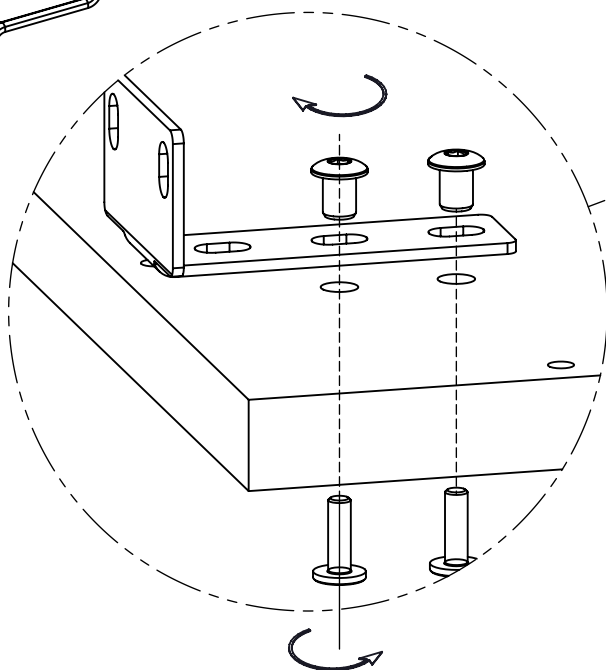
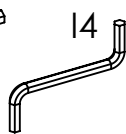
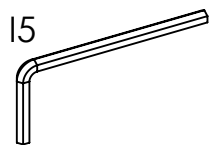
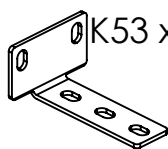
a)



M6



M6x20



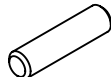
30

b)

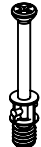
K45c x2



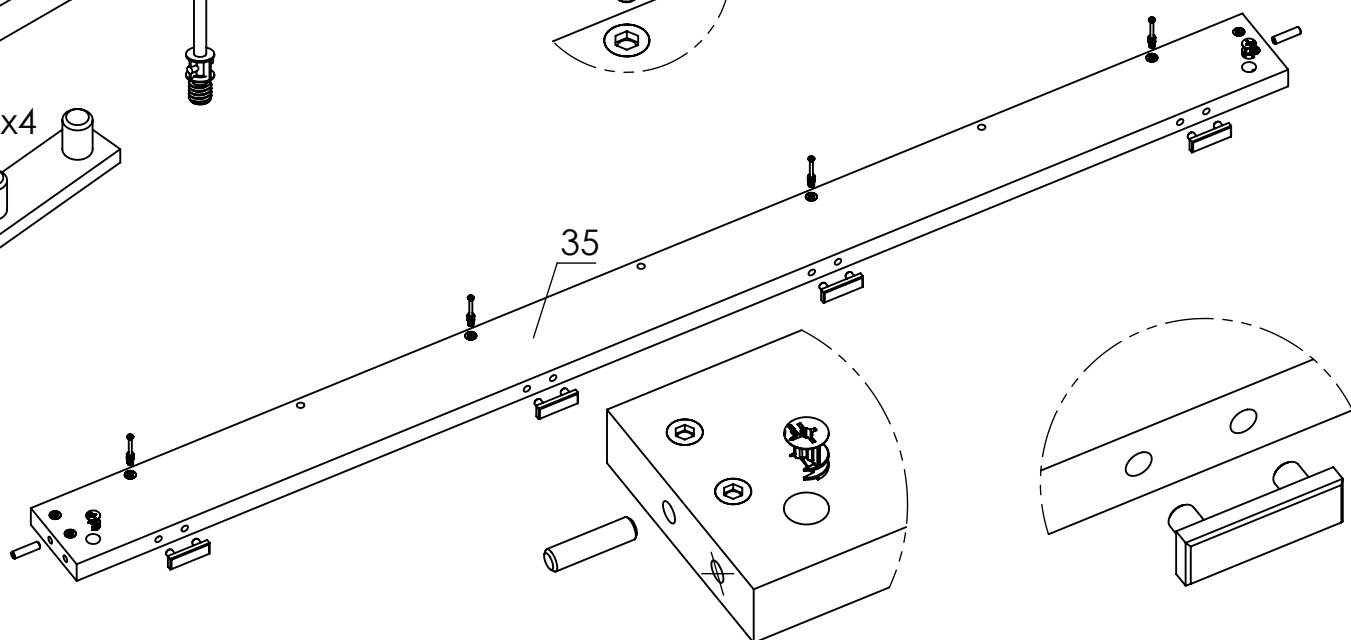
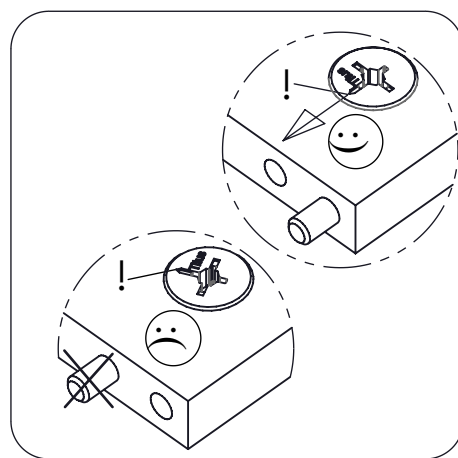
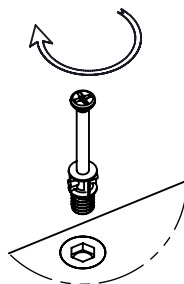
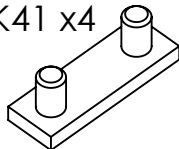
K43 x2



K44 x4



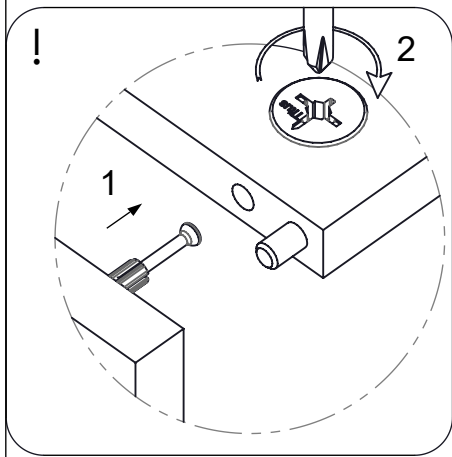
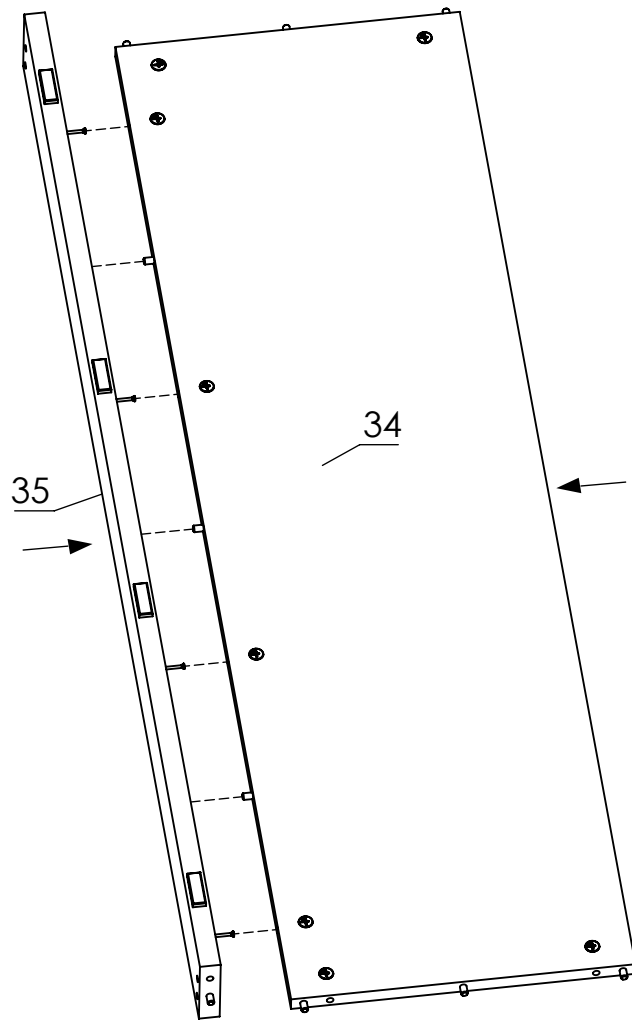
K41 x4



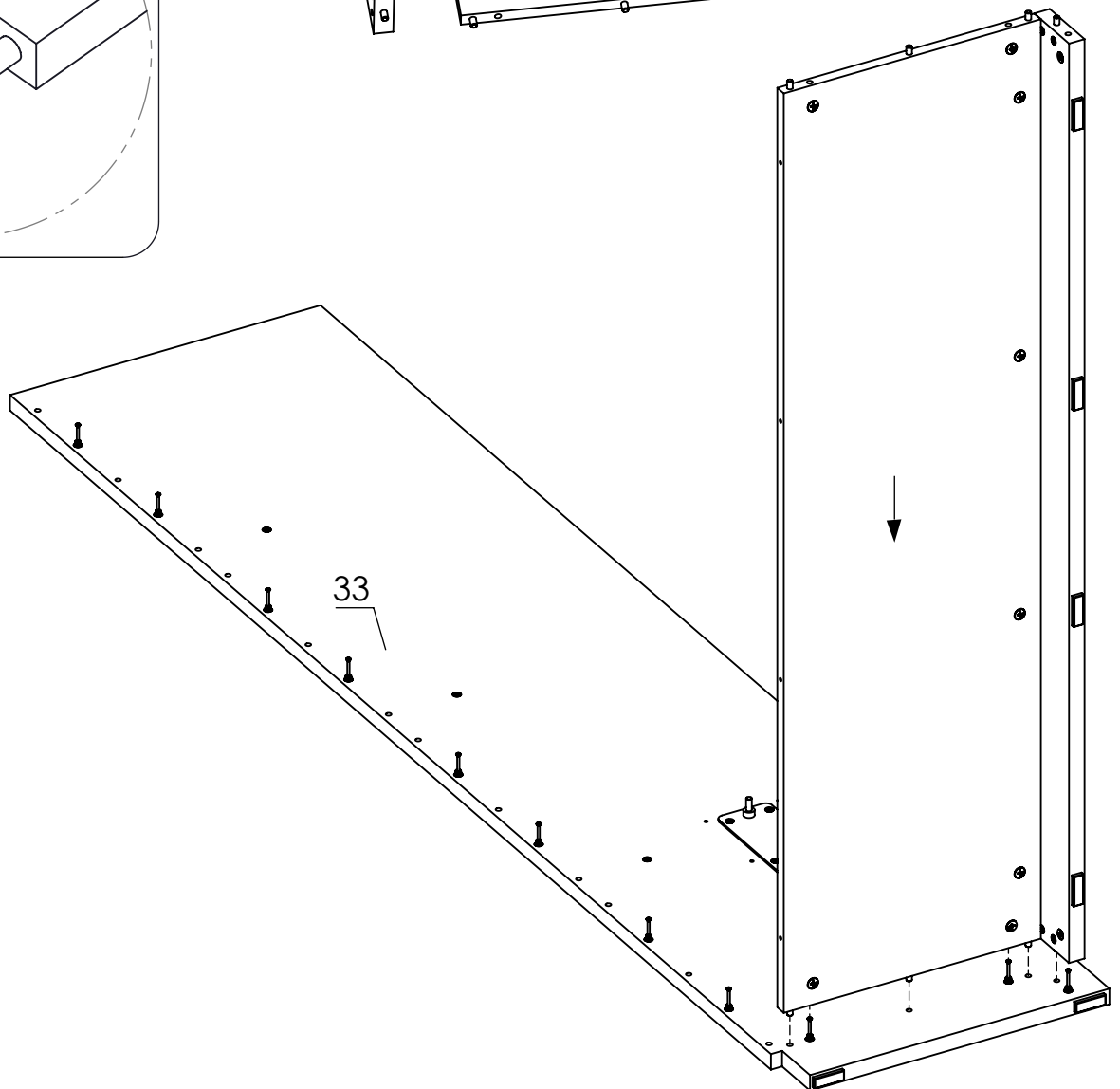
35

7

a)



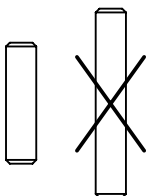
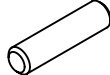
b)



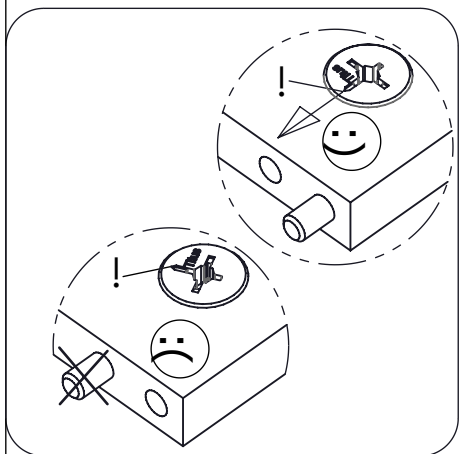
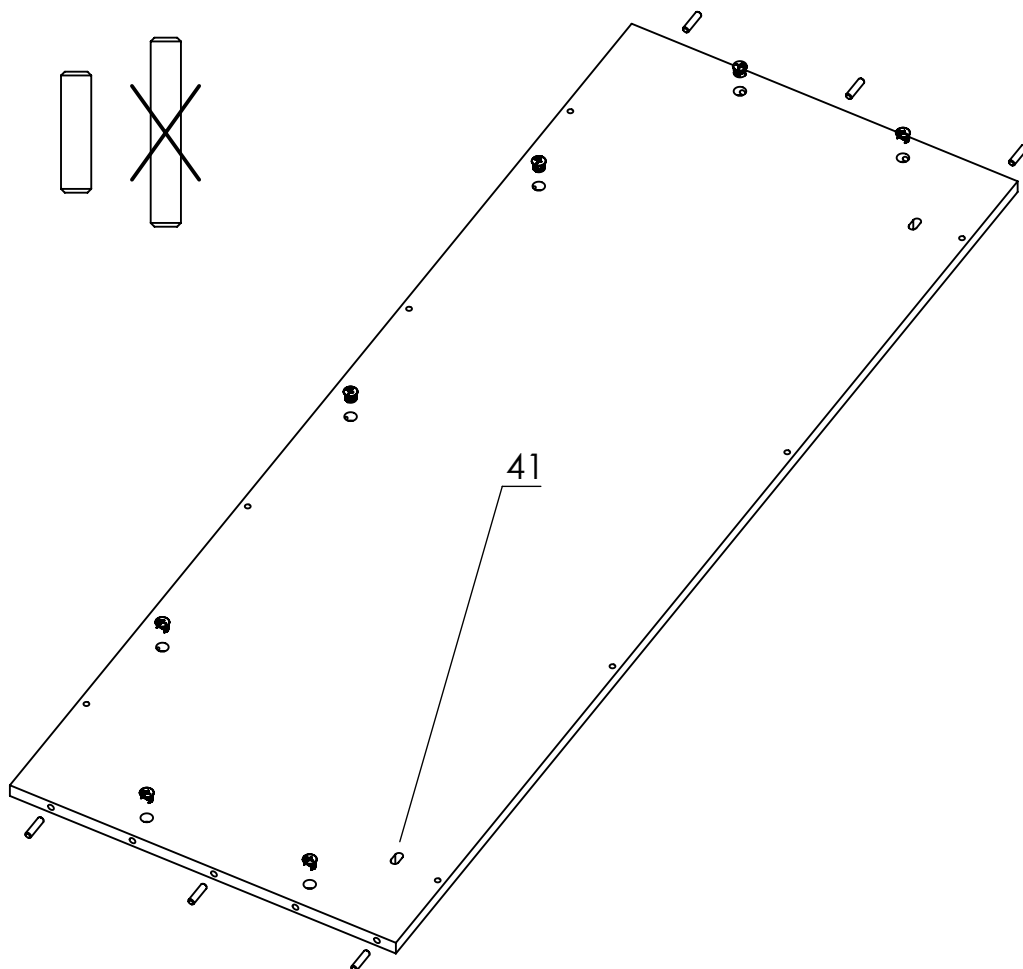
8

K45 x7

K43 x6



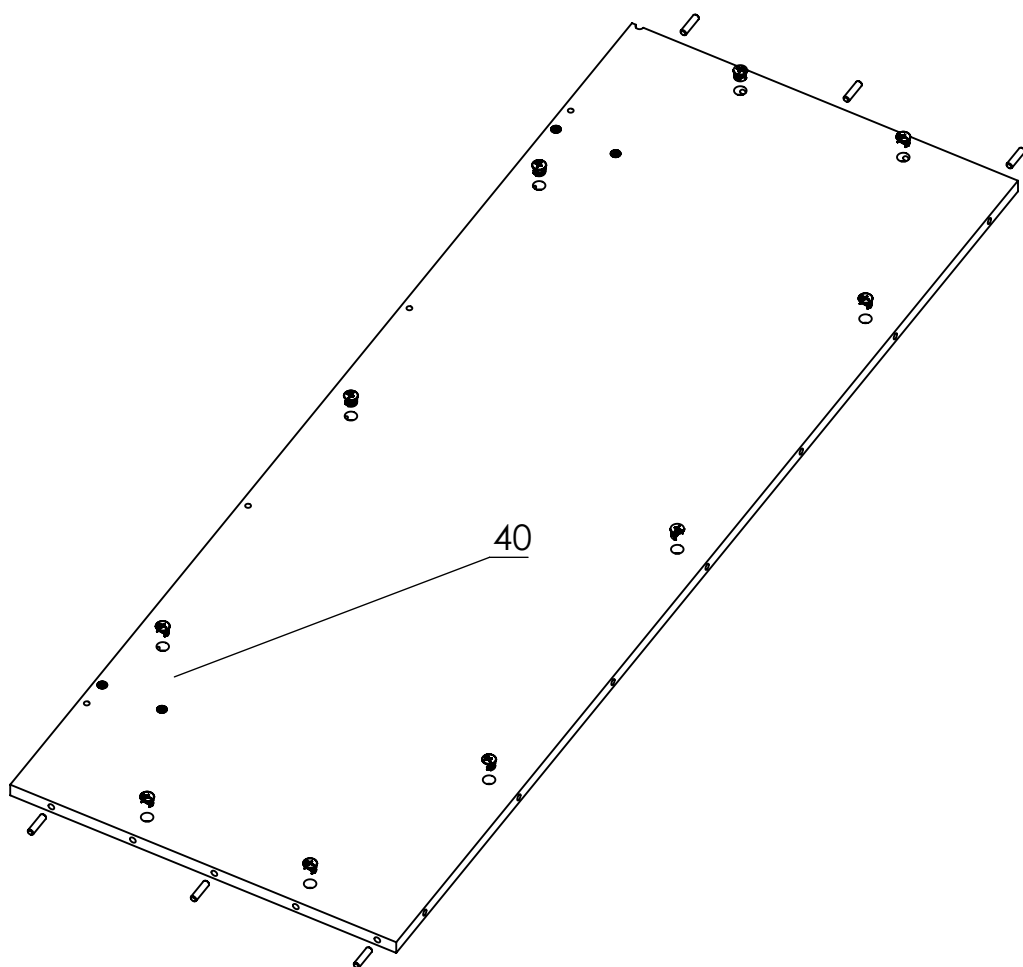
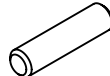
a)



b)

K45 x10

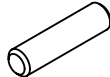
K43 x6



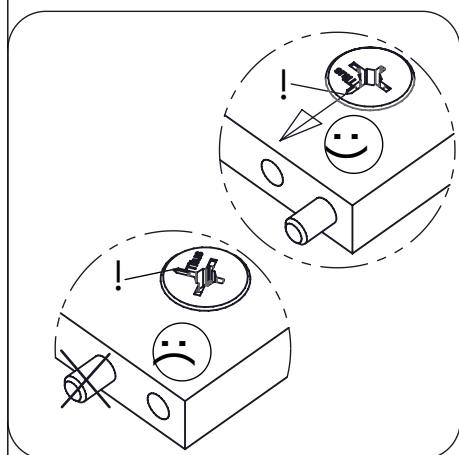
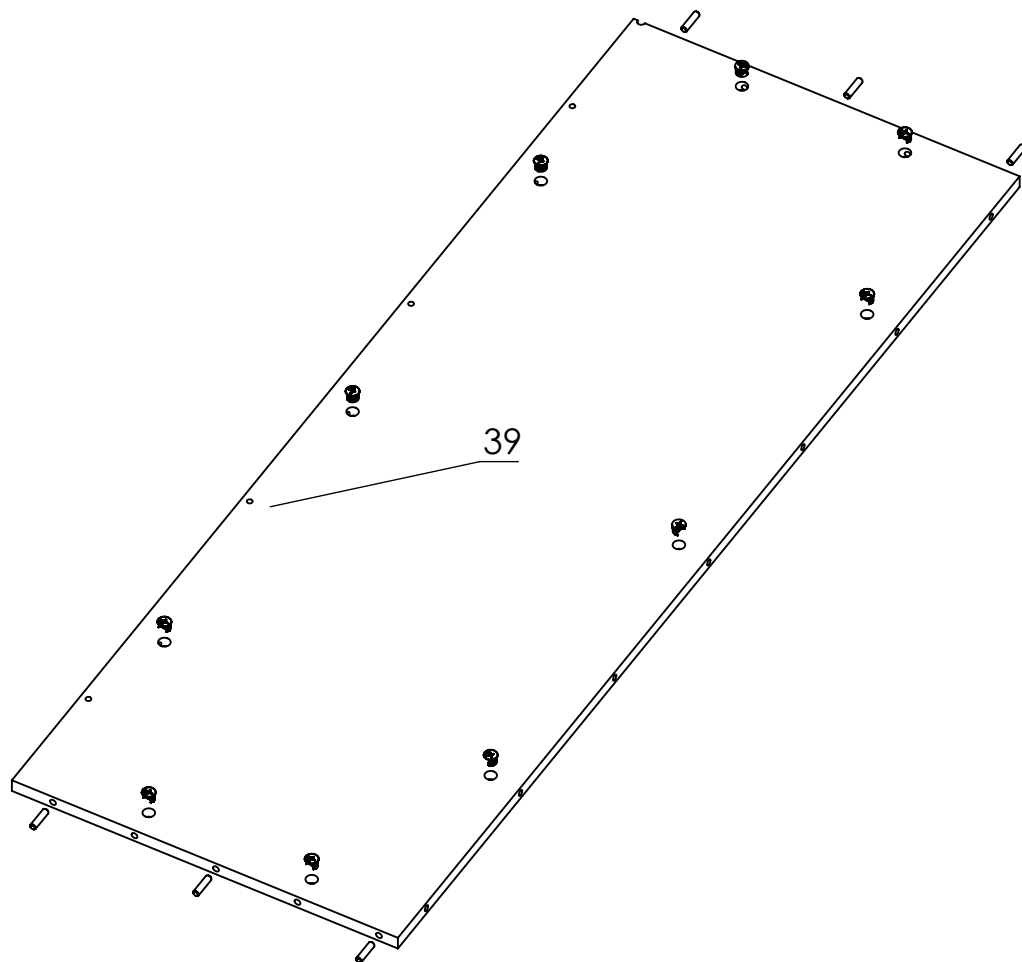
9

K45 x10

K43 x6



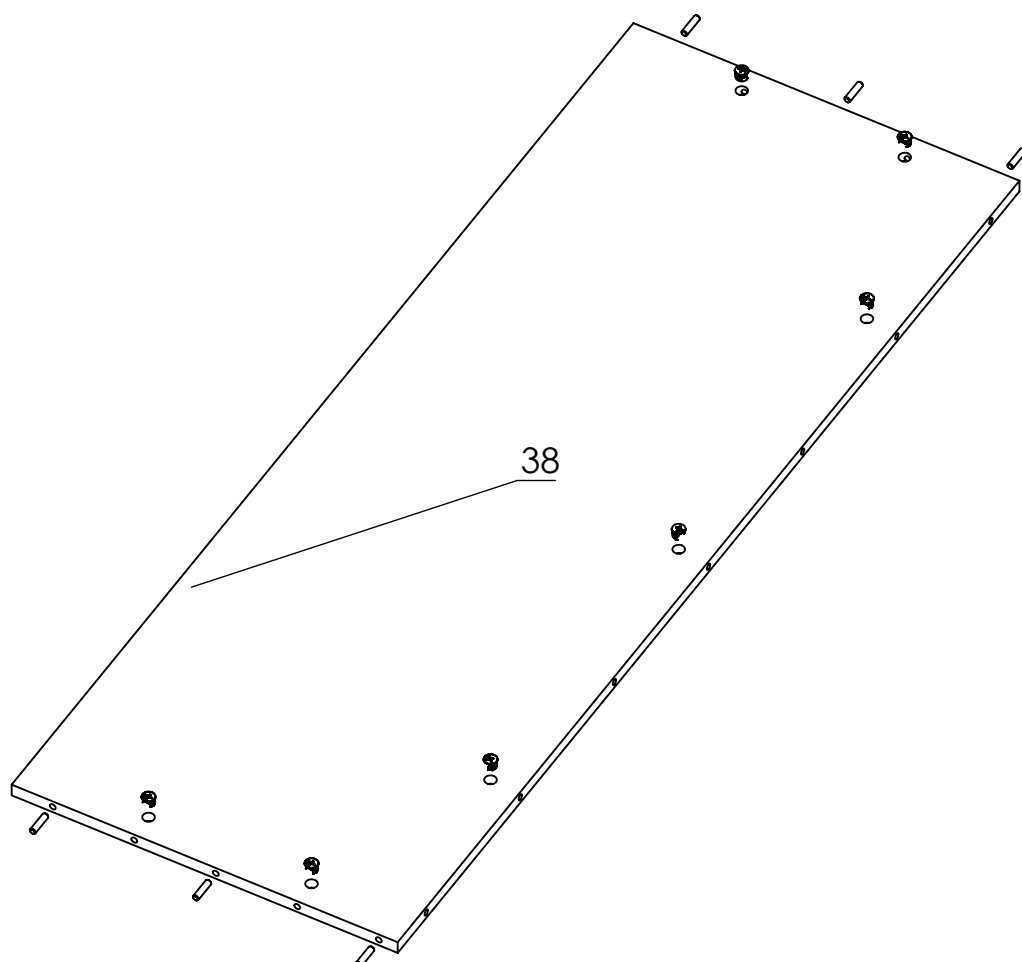
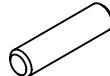
a)



b)

K45 x7

K43 x6

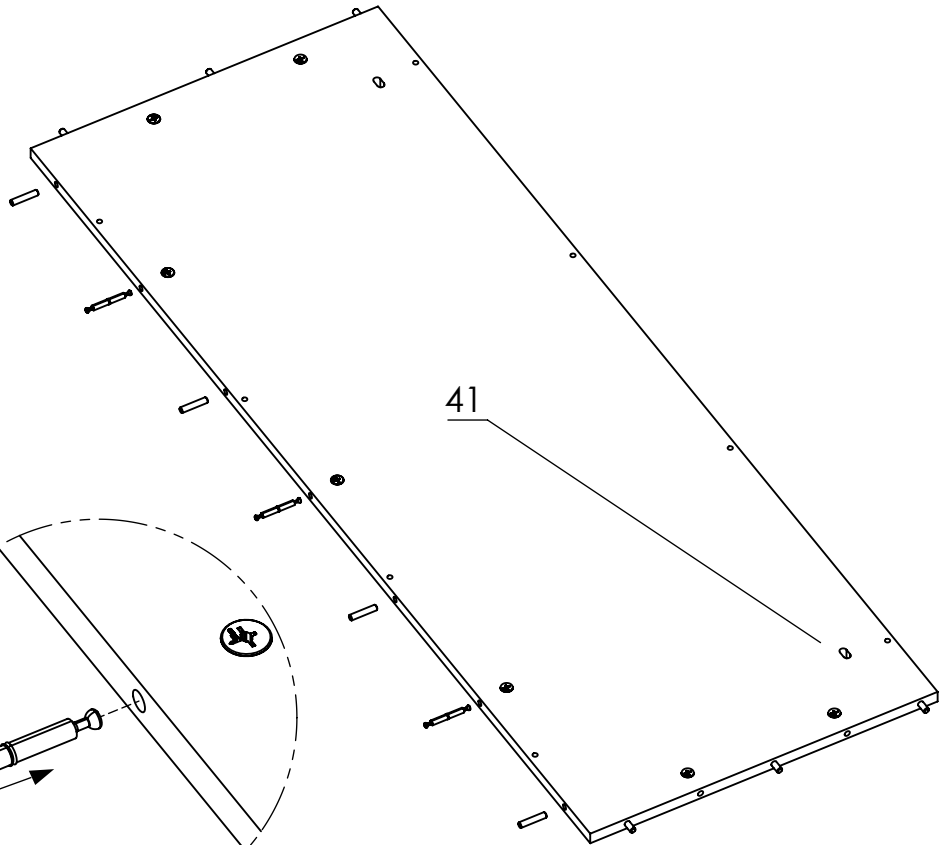
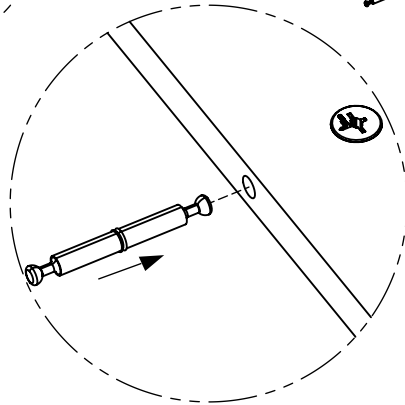
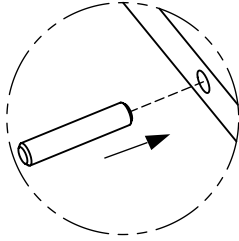
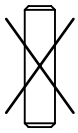


10

C43 x4

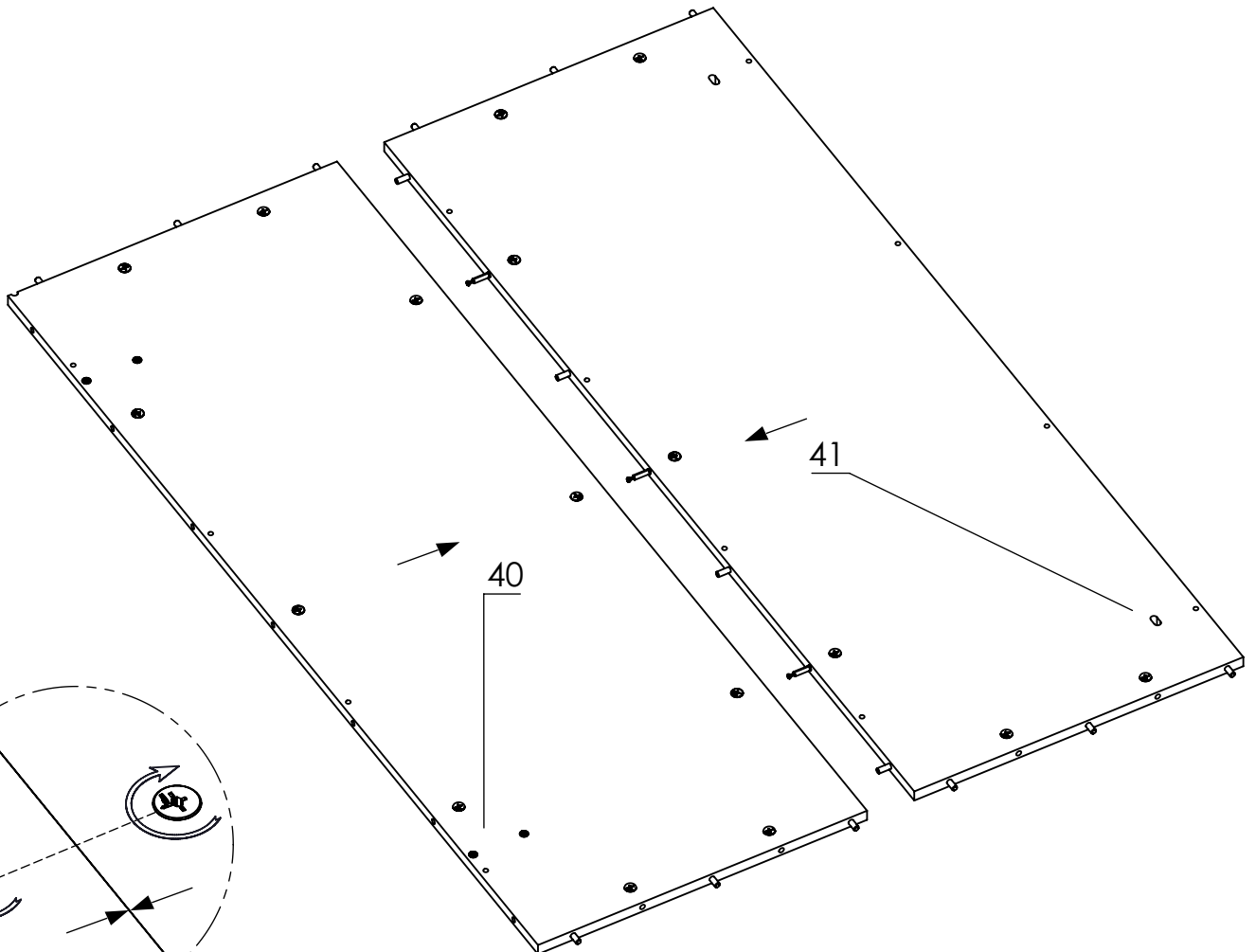
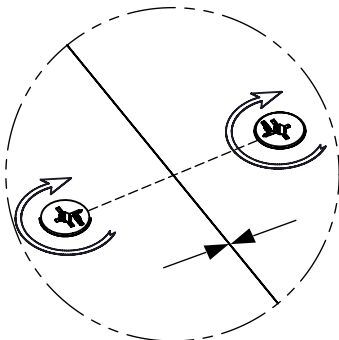
C44 x3

a)



41

b)



40

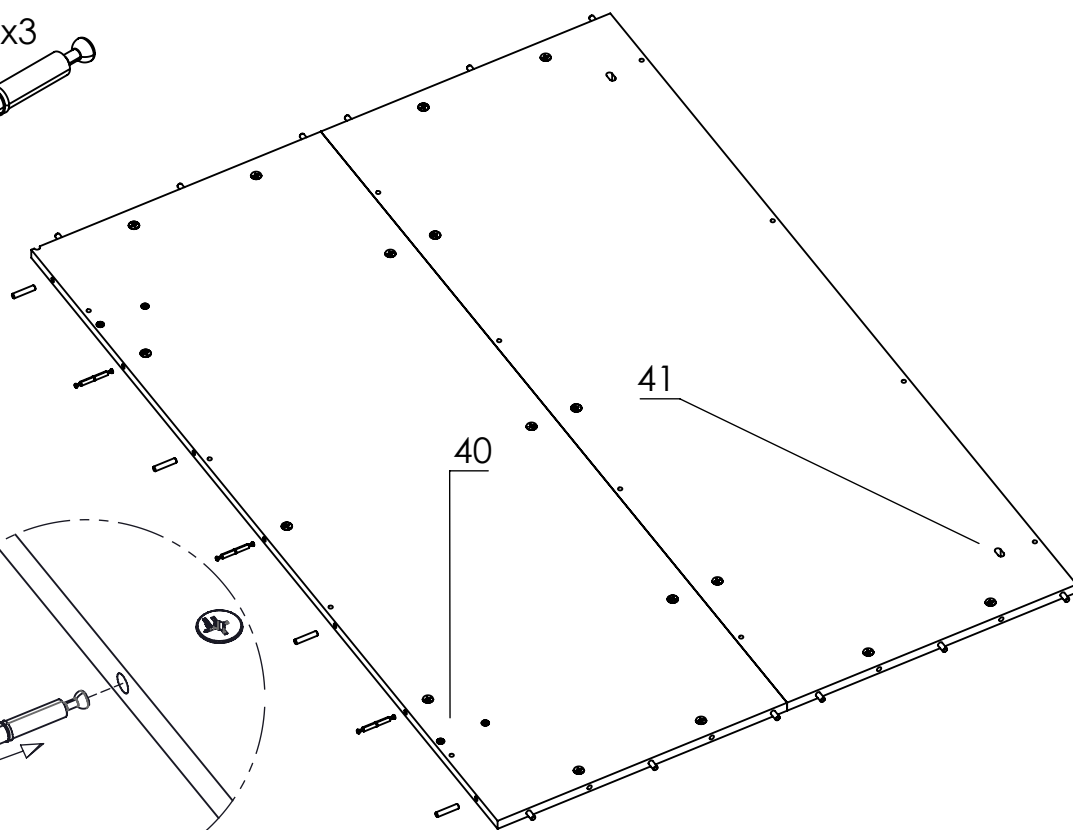
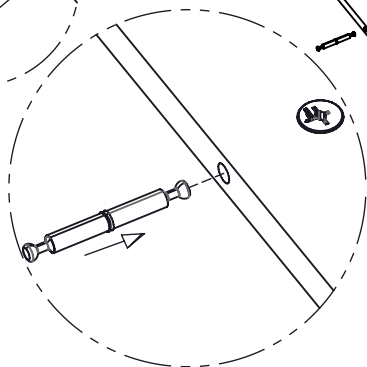
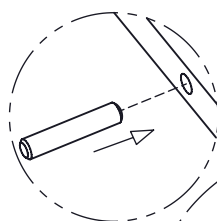
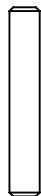
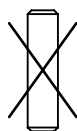
41

11

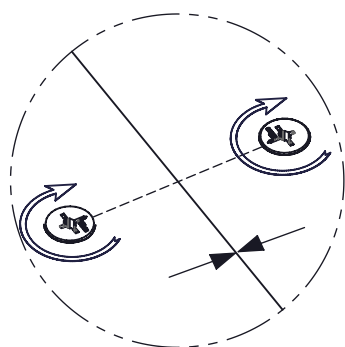
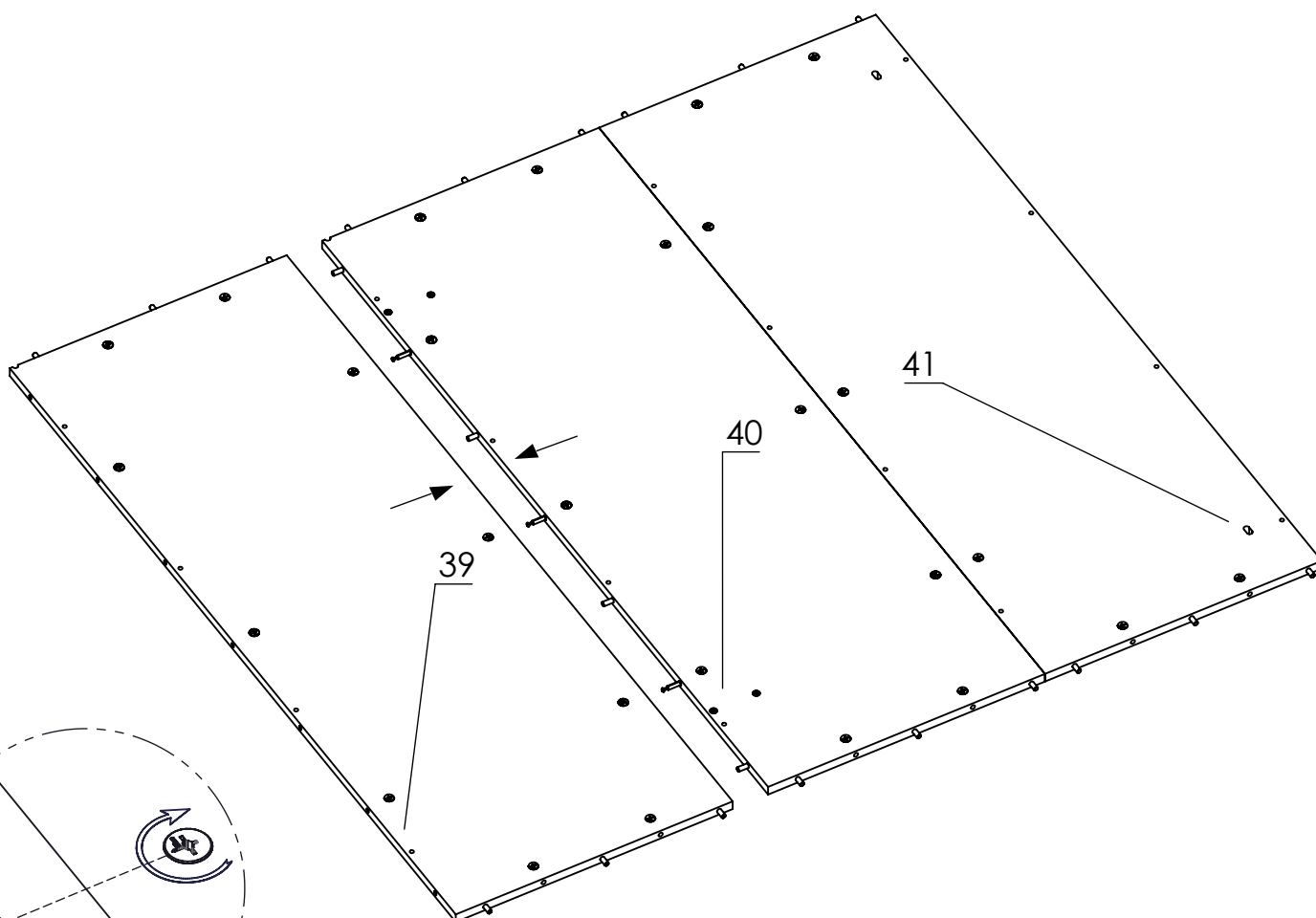
C43 x4

C44 x3

a)



b)

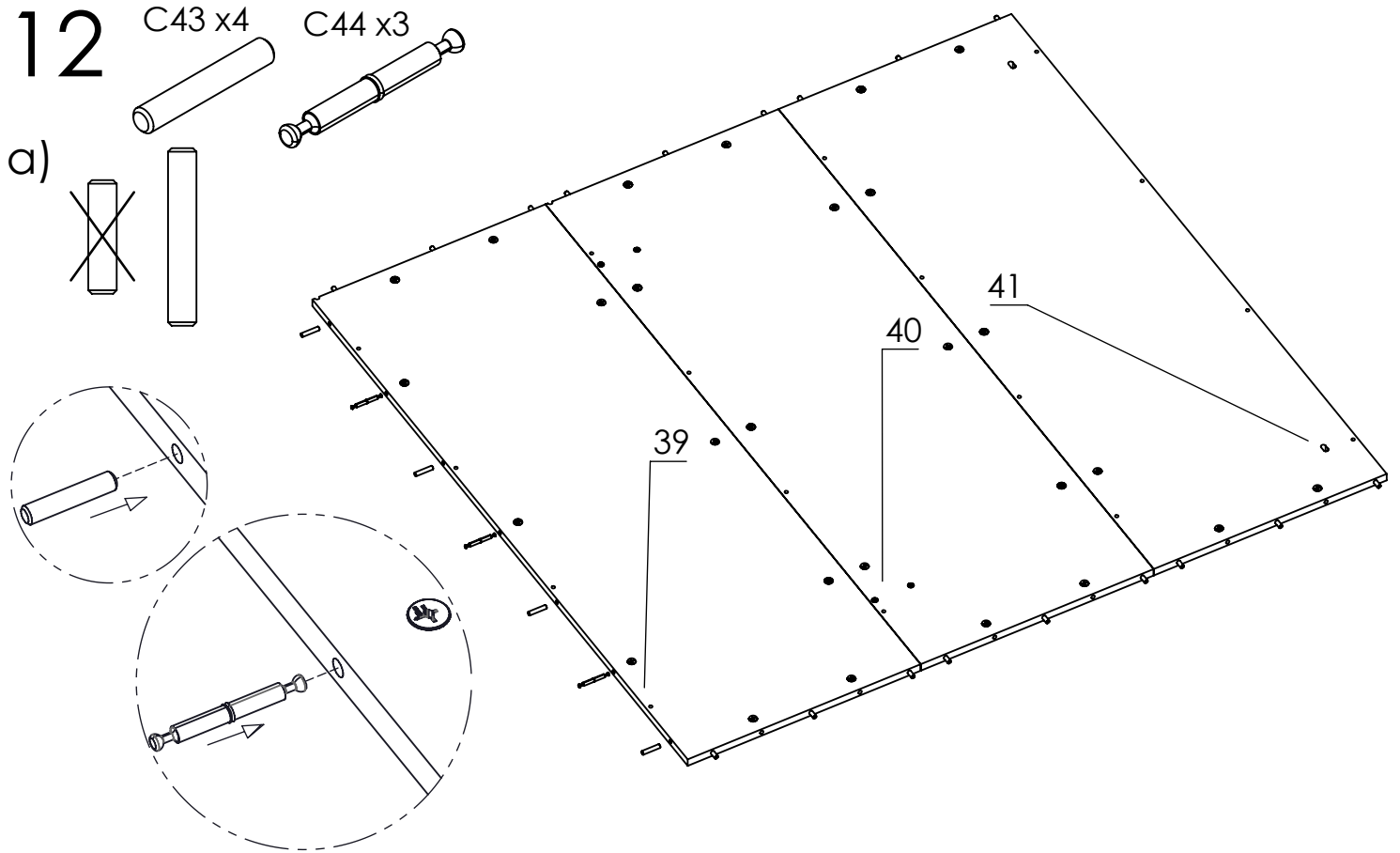


12

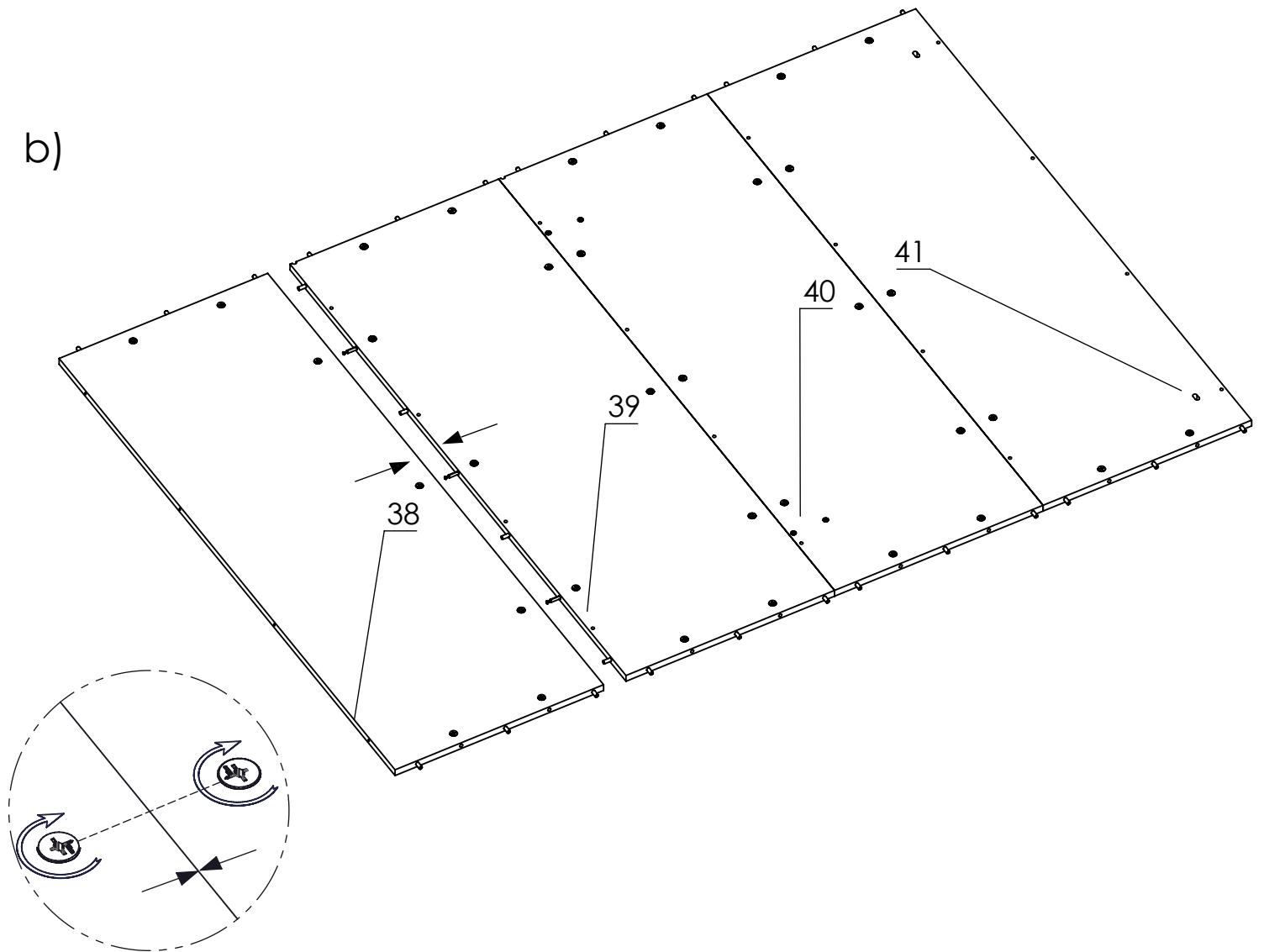
C43 x4

C44 x3

a)

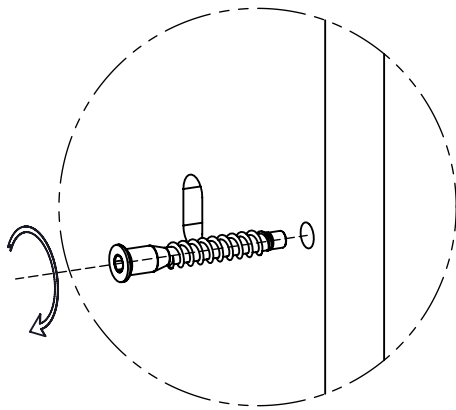
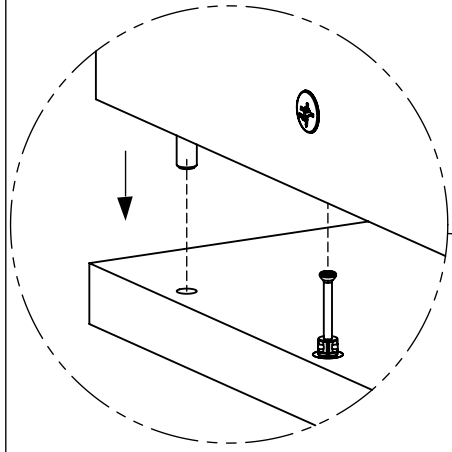
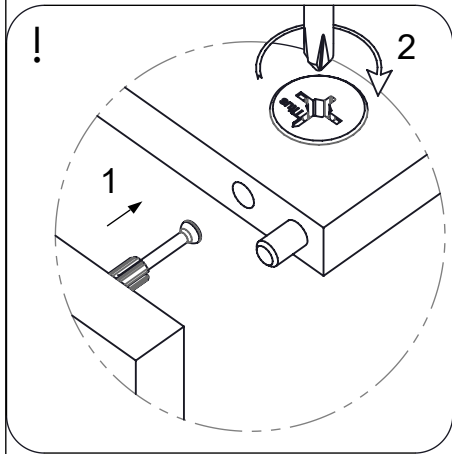


b)



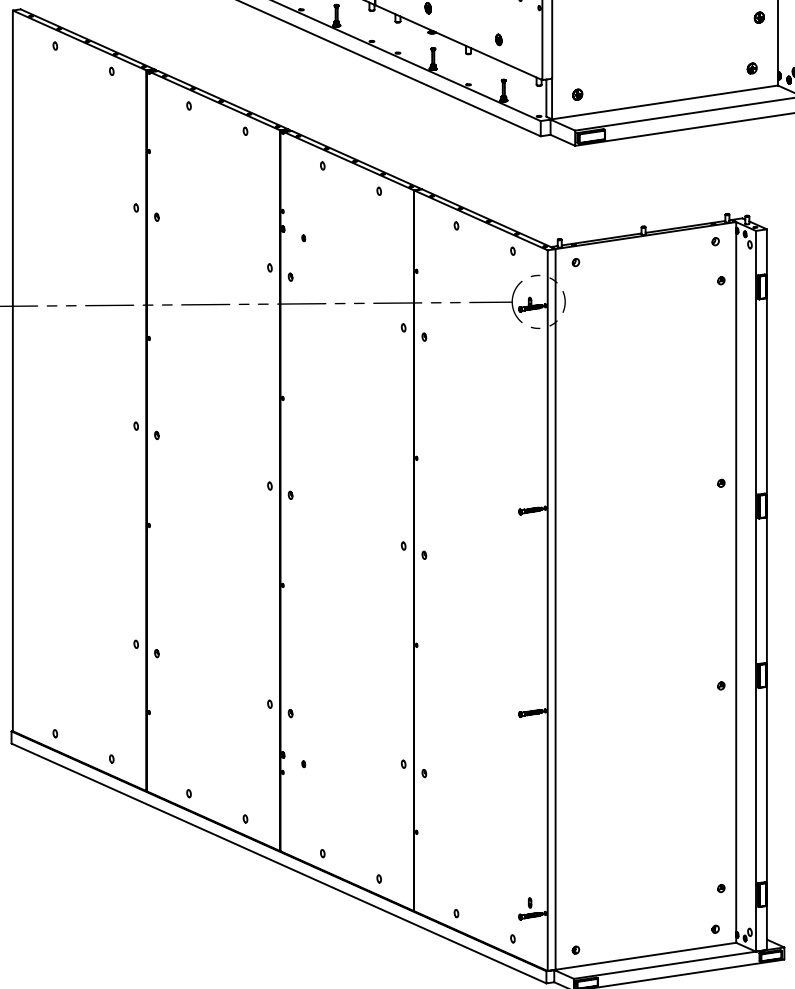
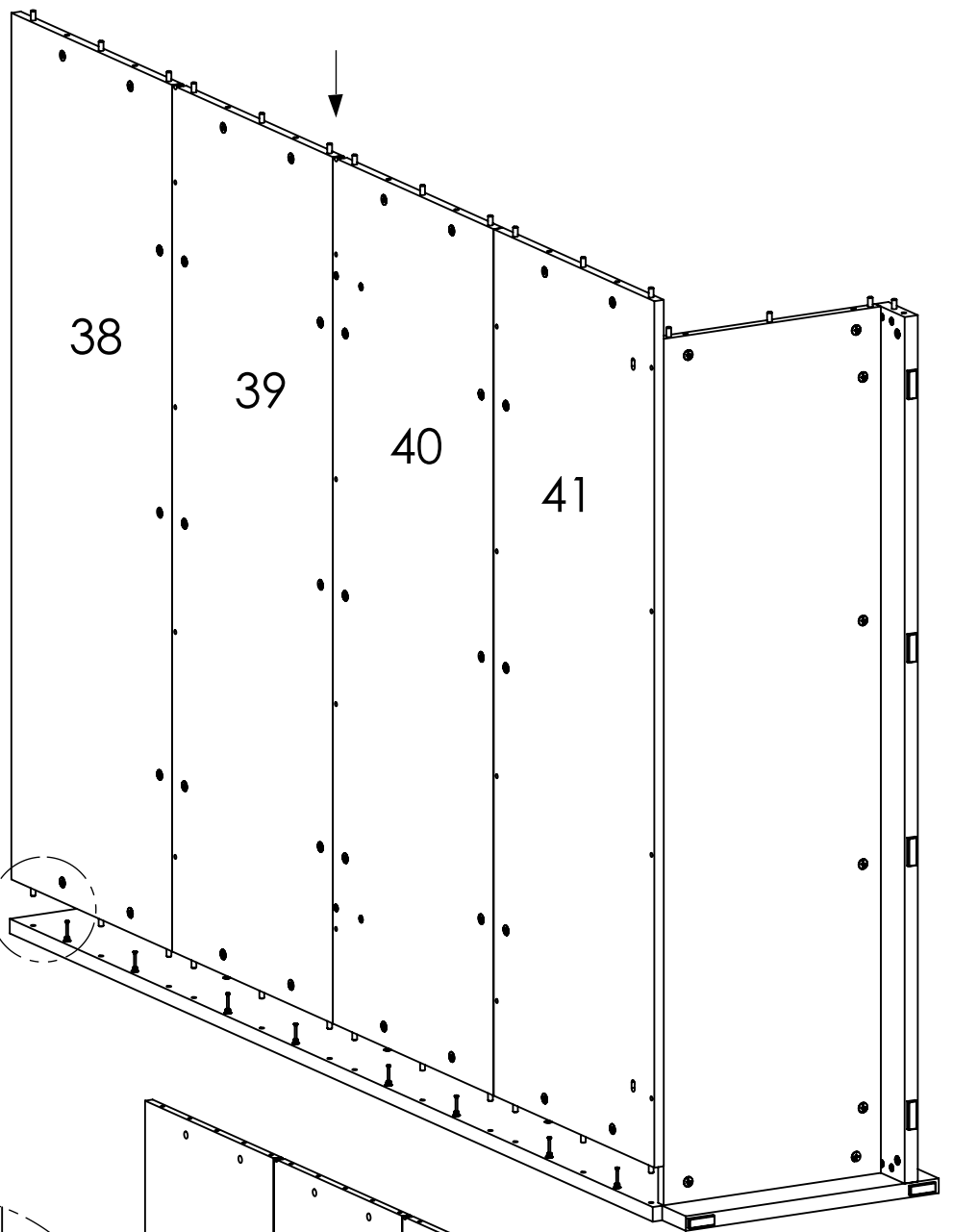
13

a)



b)

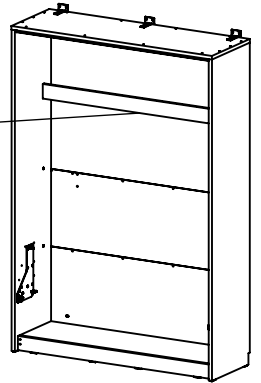
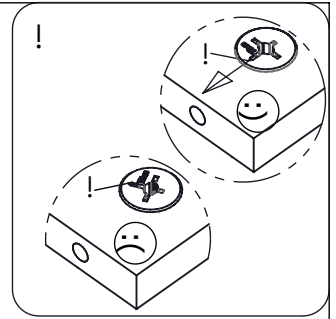
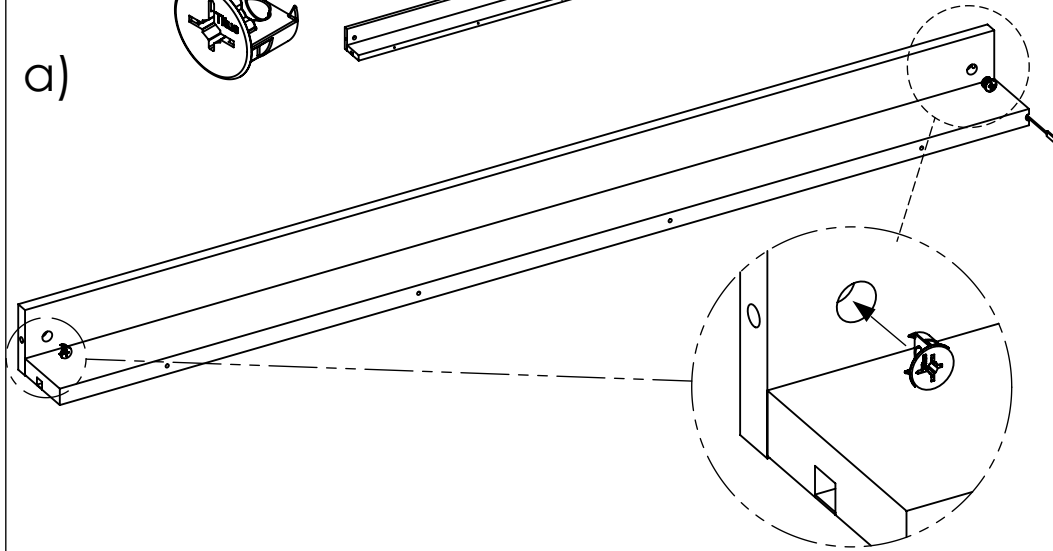
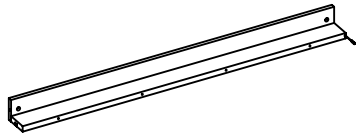
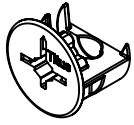
K46 x4



14

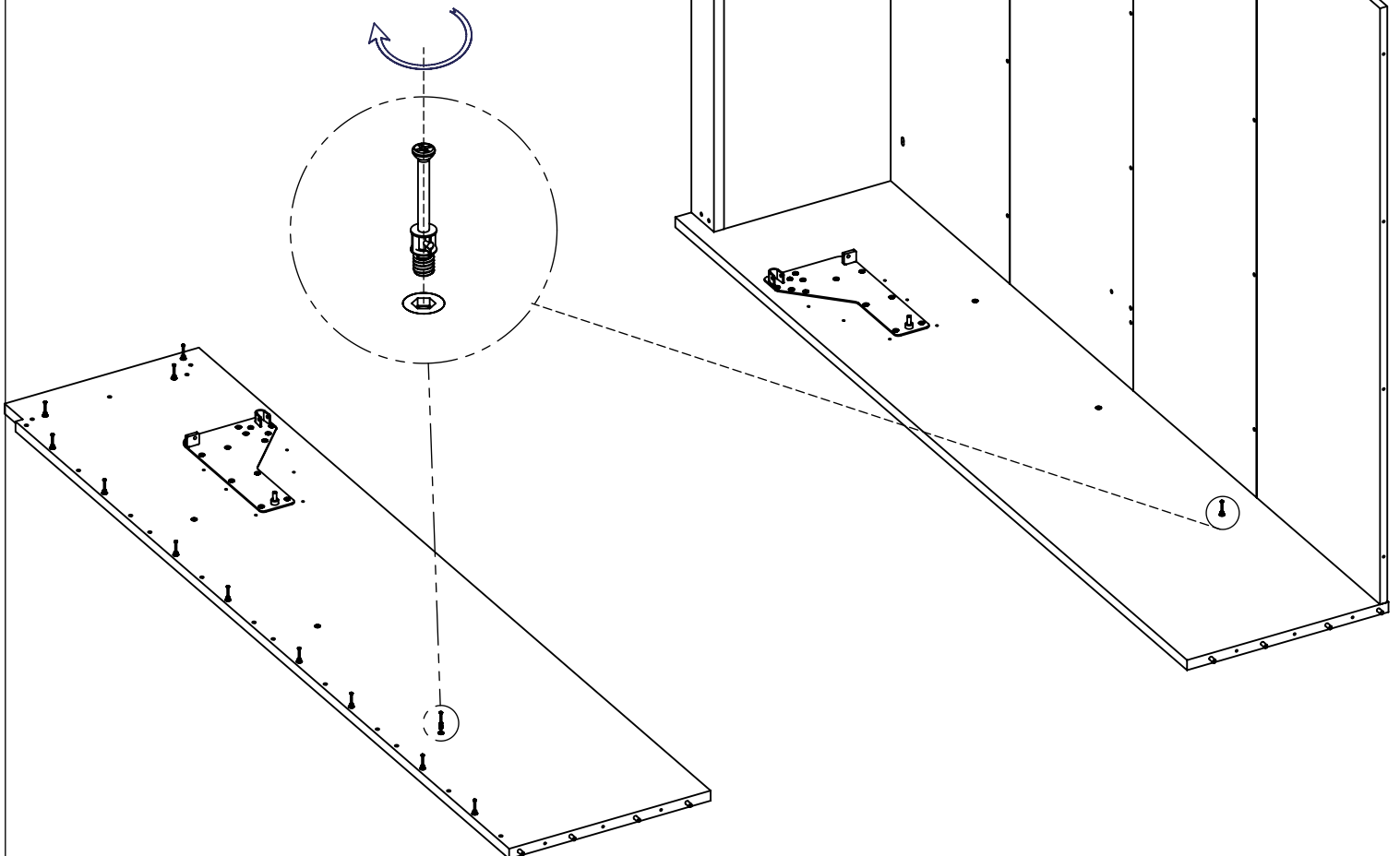
K45 x2

a)



b)

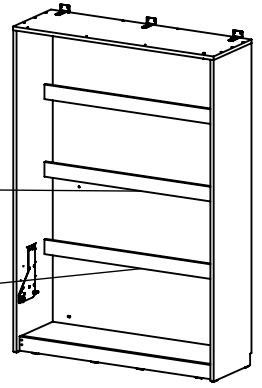
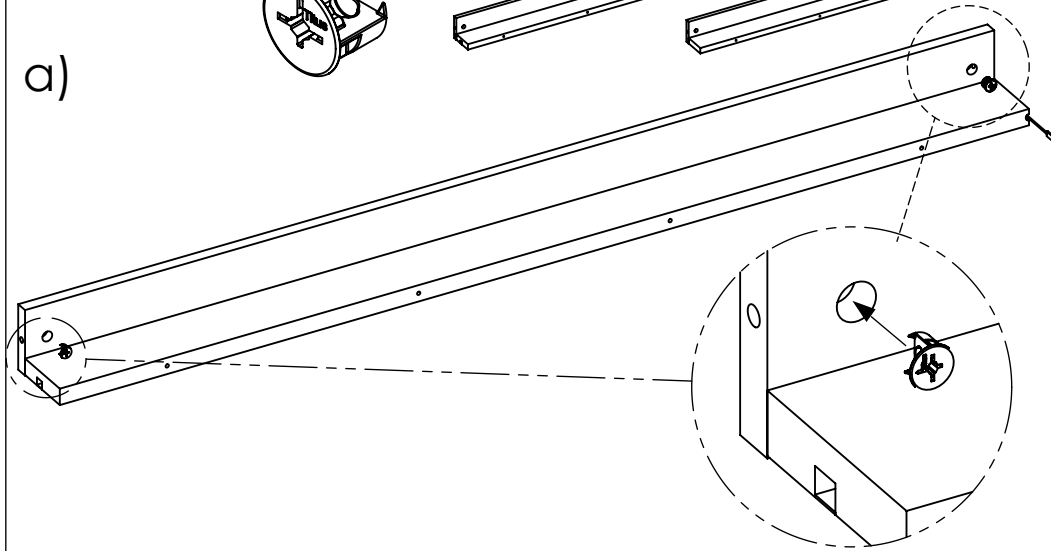
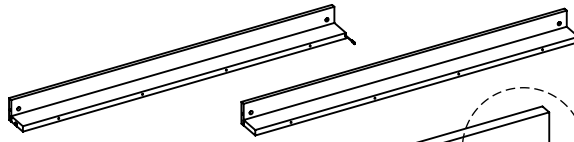
K44 x2



14*

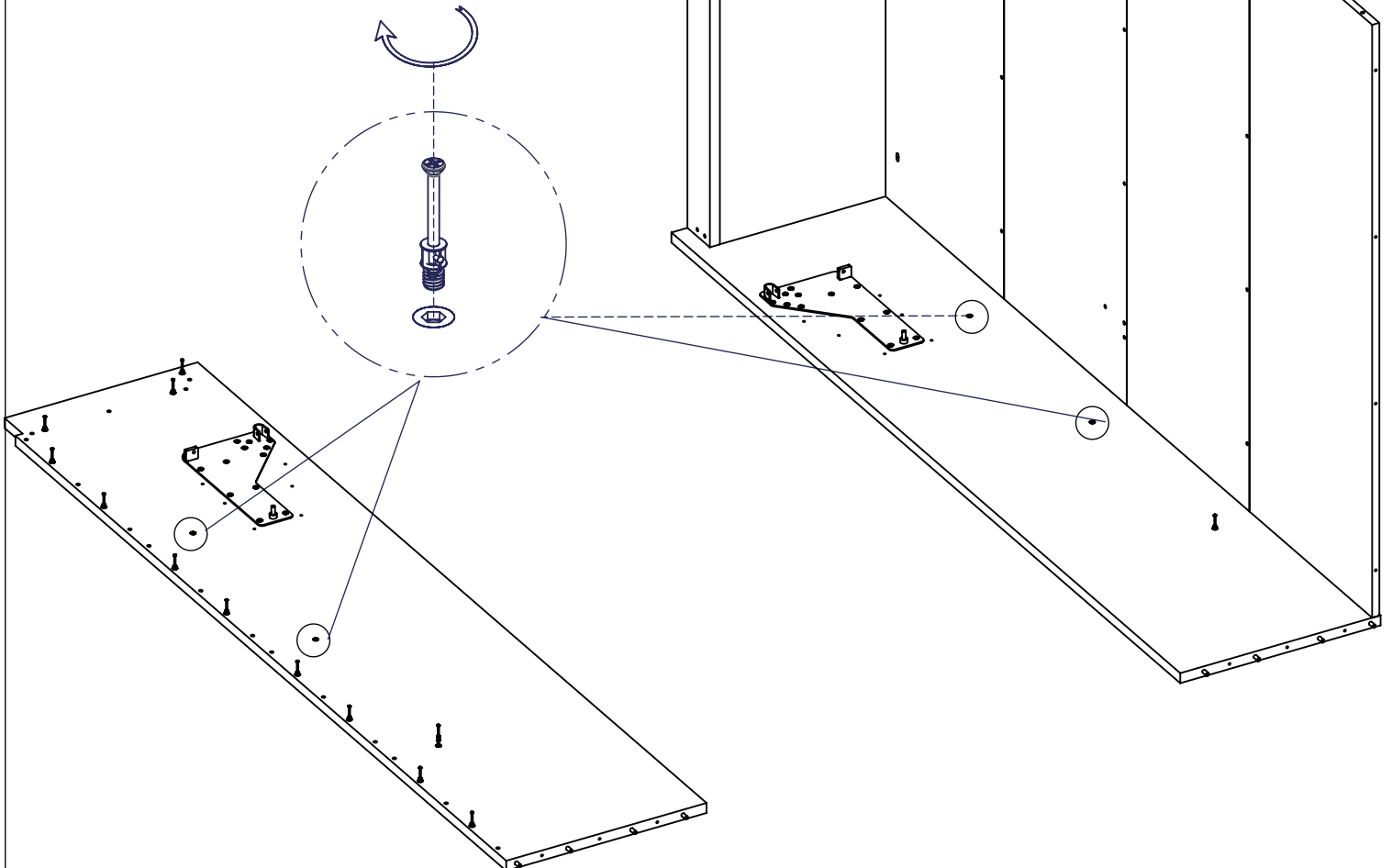
K45 x4

a)



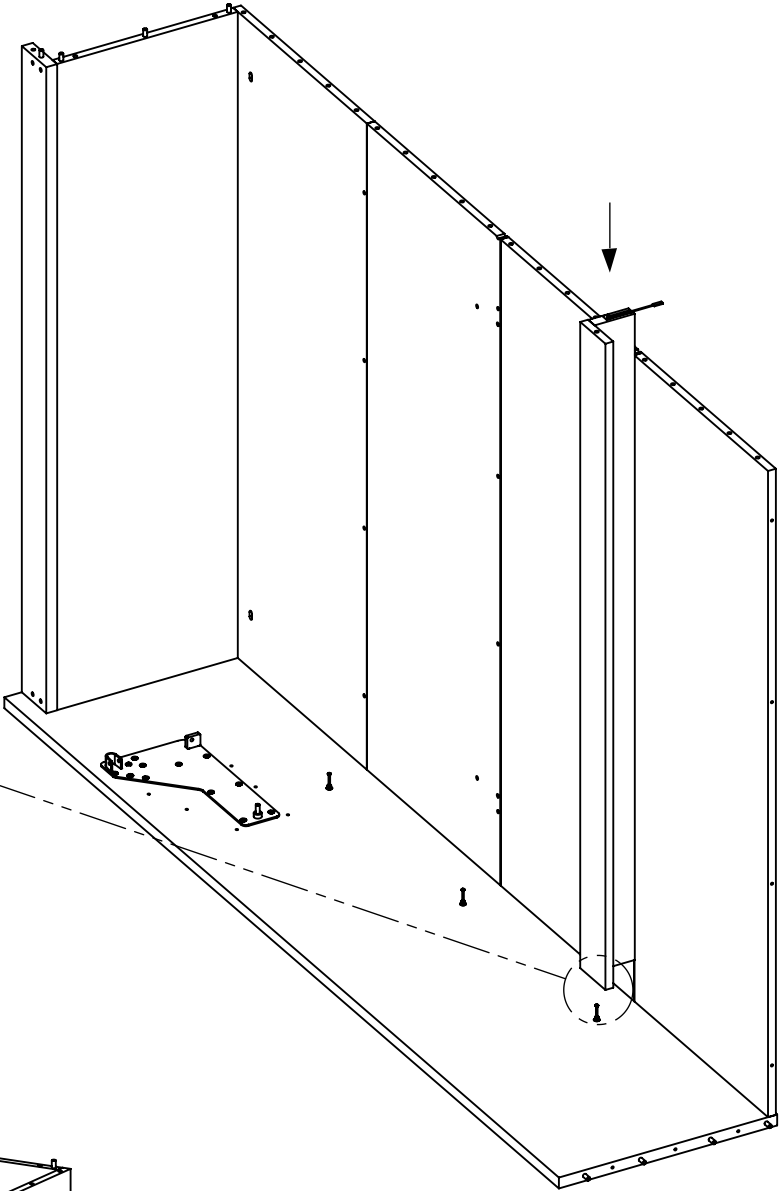
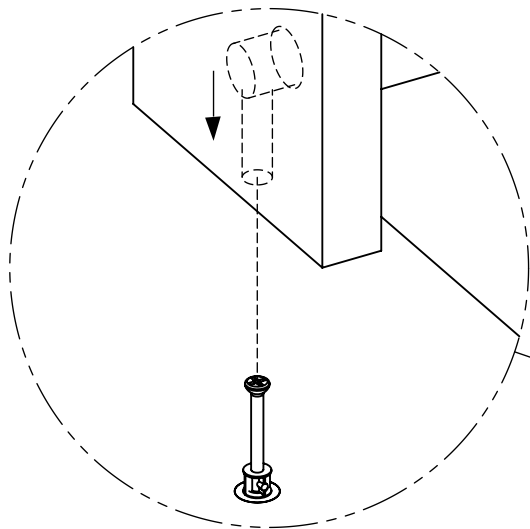
b)

K44 x4



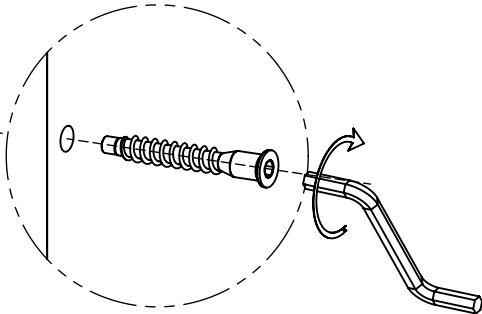
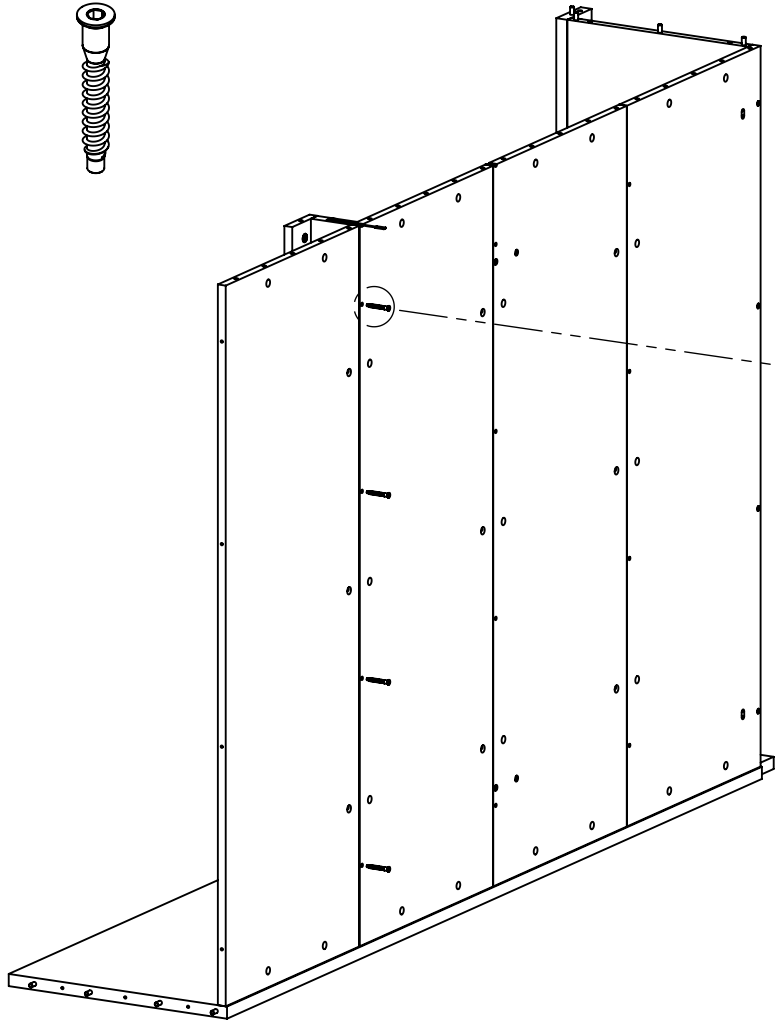
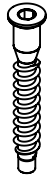
15

a)



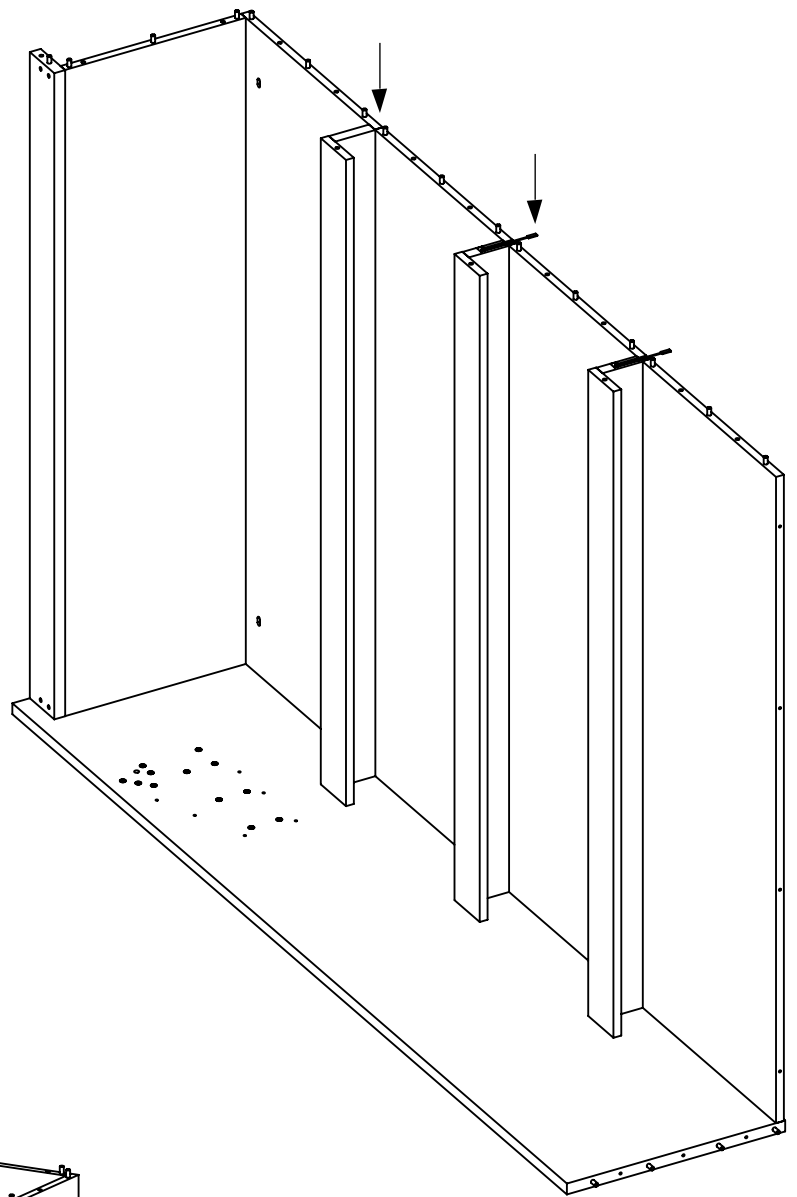
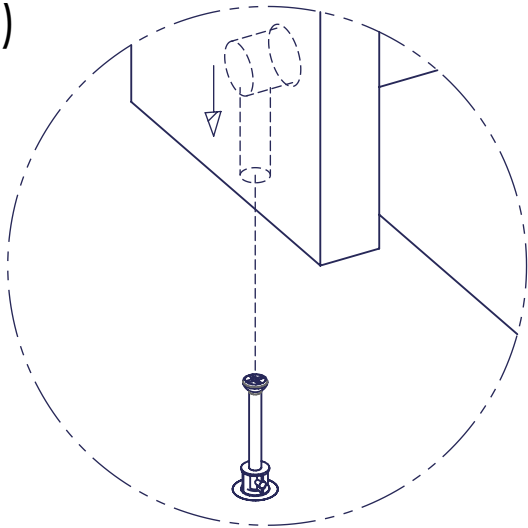
b)

K46 x4



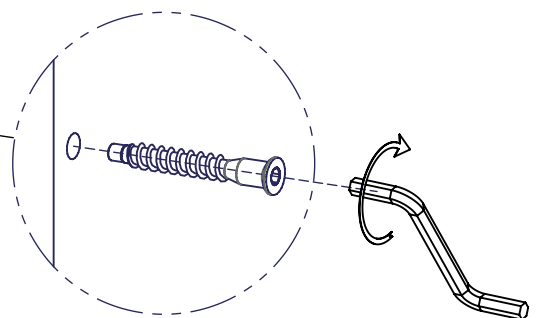
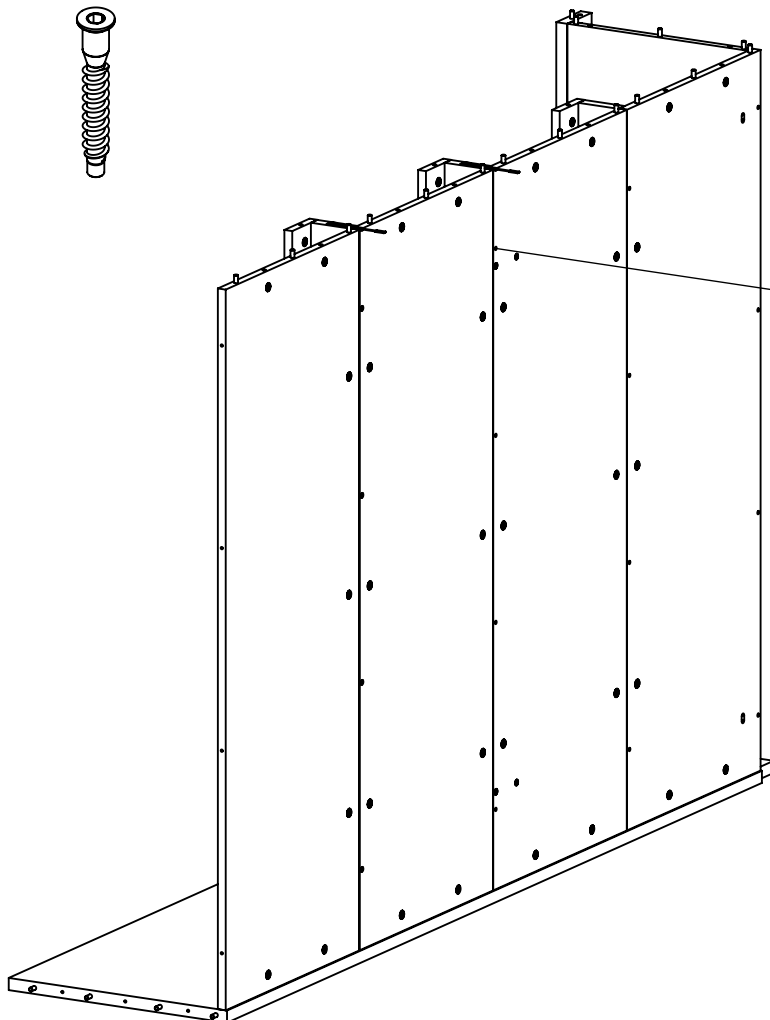
15*

a)

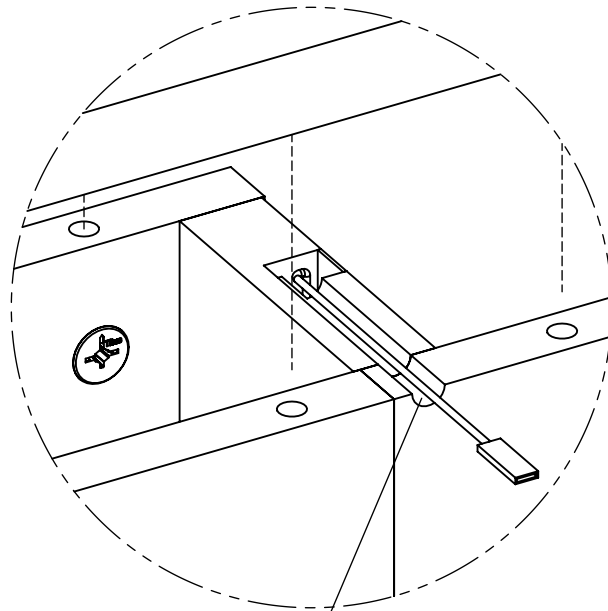
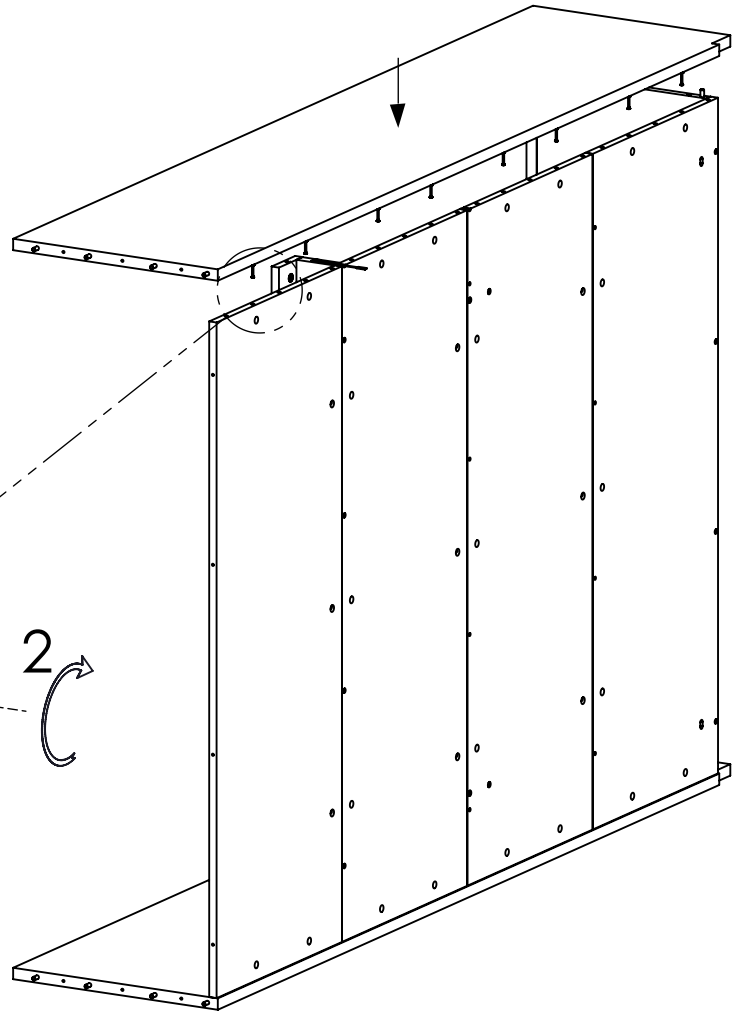
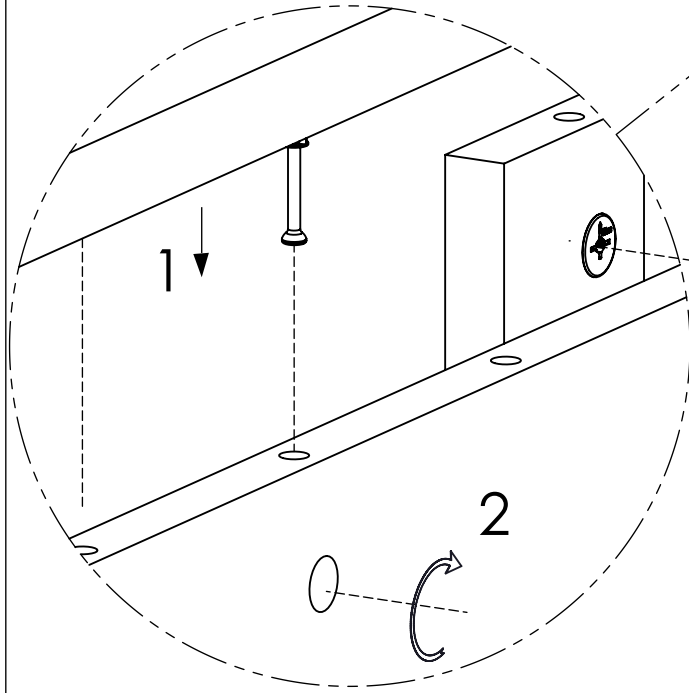
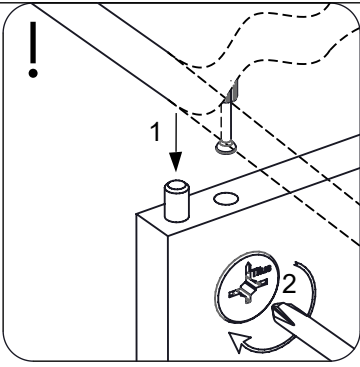


b)

K46 x8



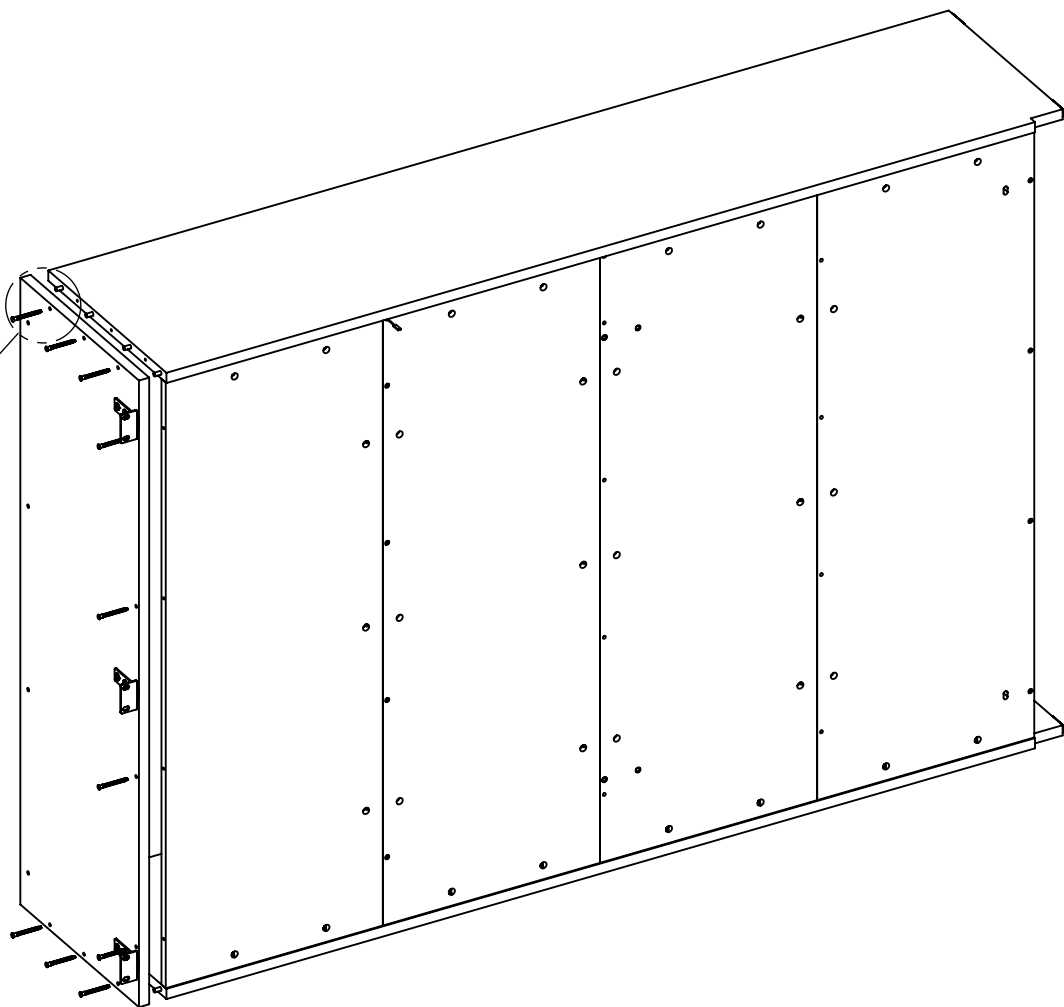
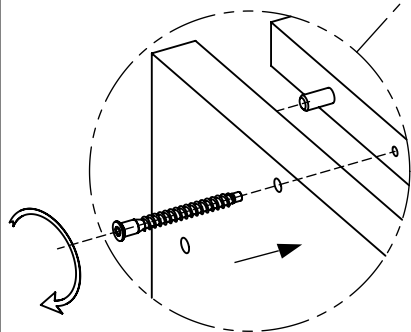
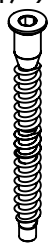
16



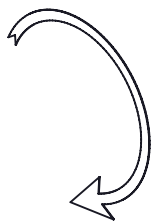
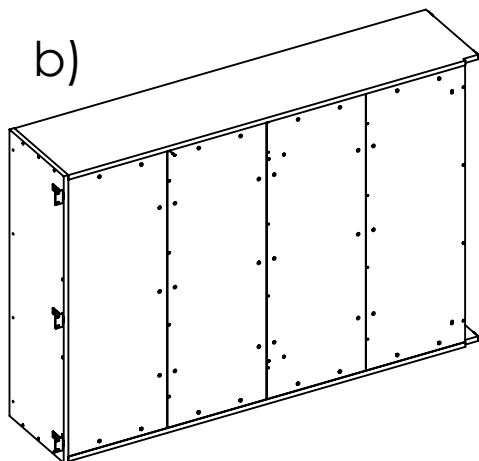
Uwaga niebezpieczeństwo uszkodzenia
zasilenia
Warning: danger of damaging the power
supply
Warnung: Gefahr der Beschädigung des
Netzteils
Avertissement : risque d'endommagement de
l'alimentation électrique

17 K47 x 10

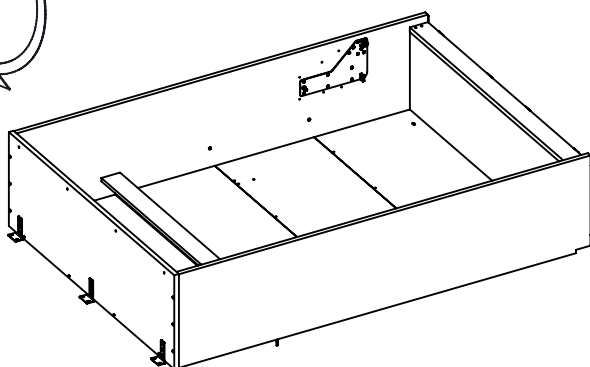
a)



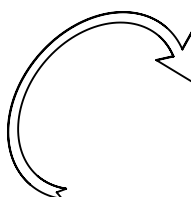
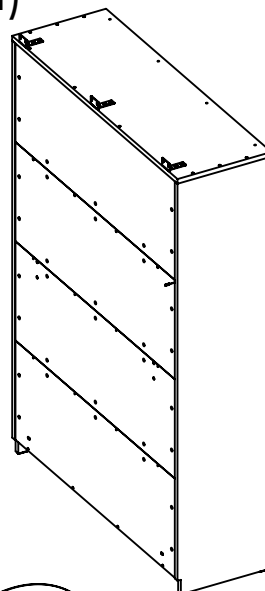
b)

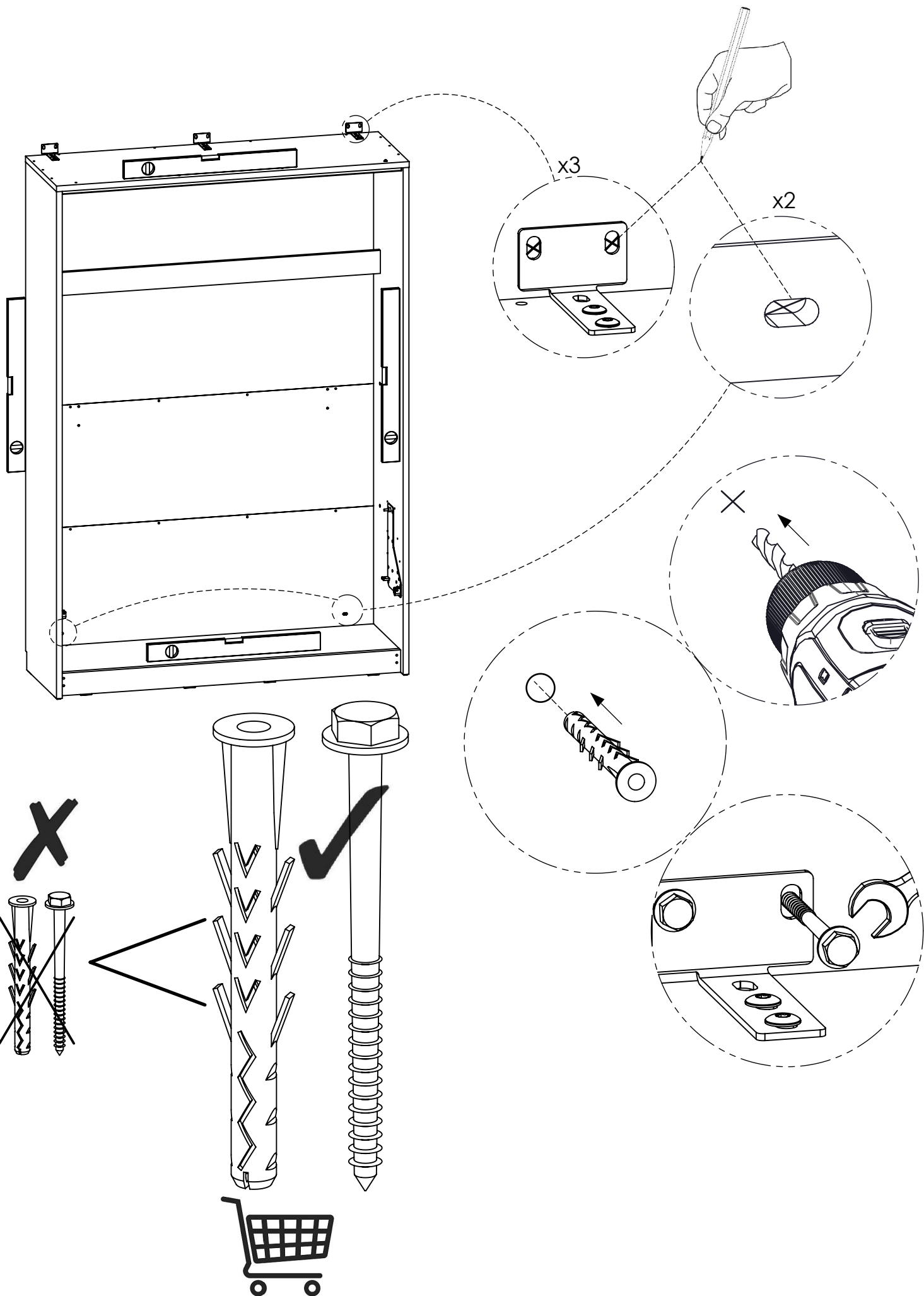


c)



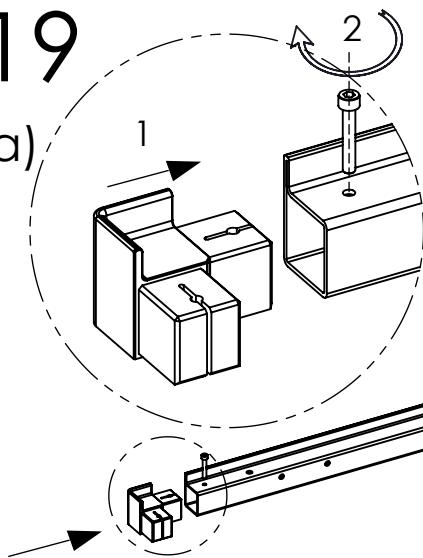
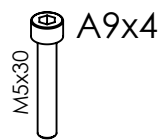
d)



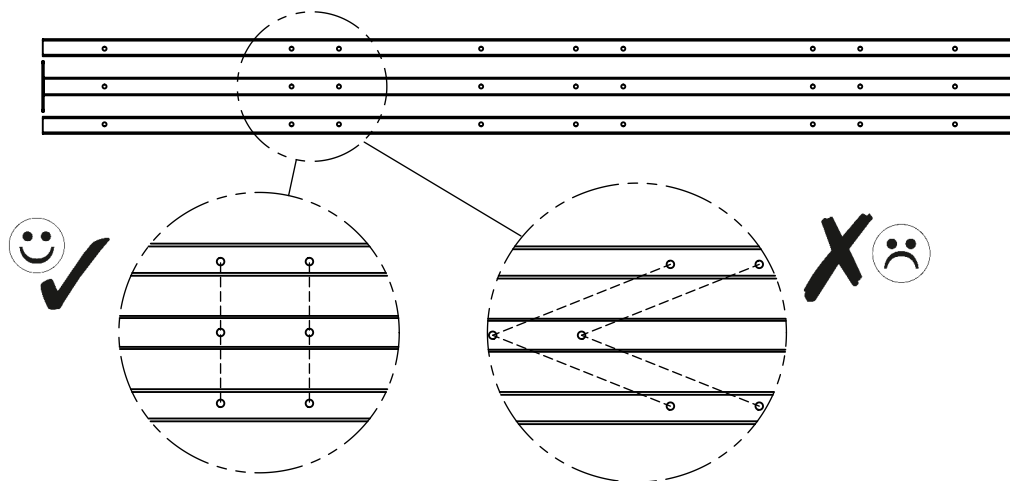


19

a)

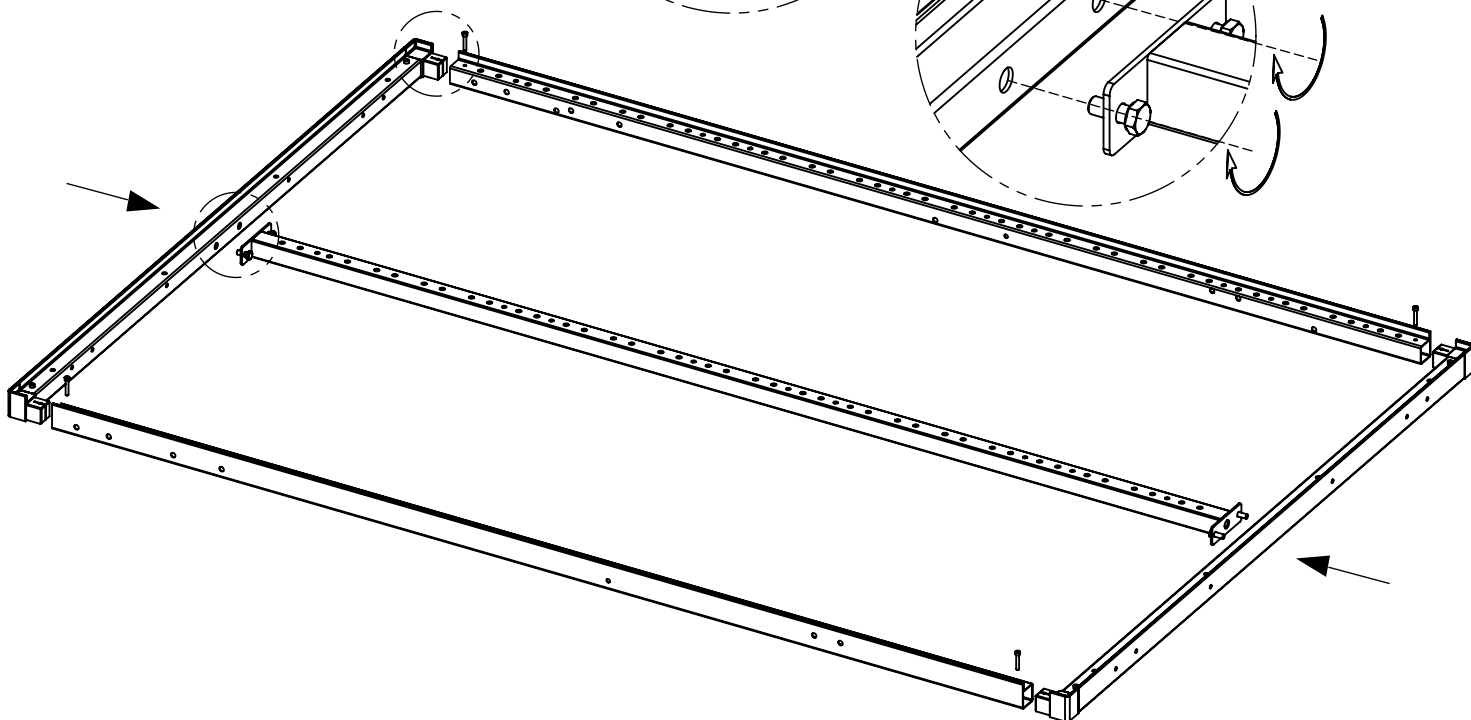
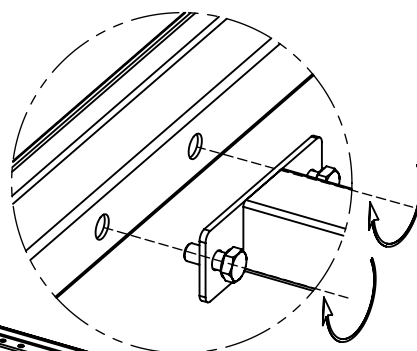
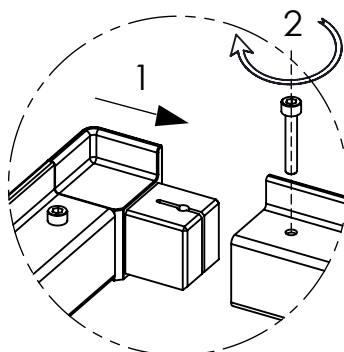
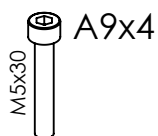
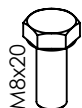


b)



c)

R367 x4



20

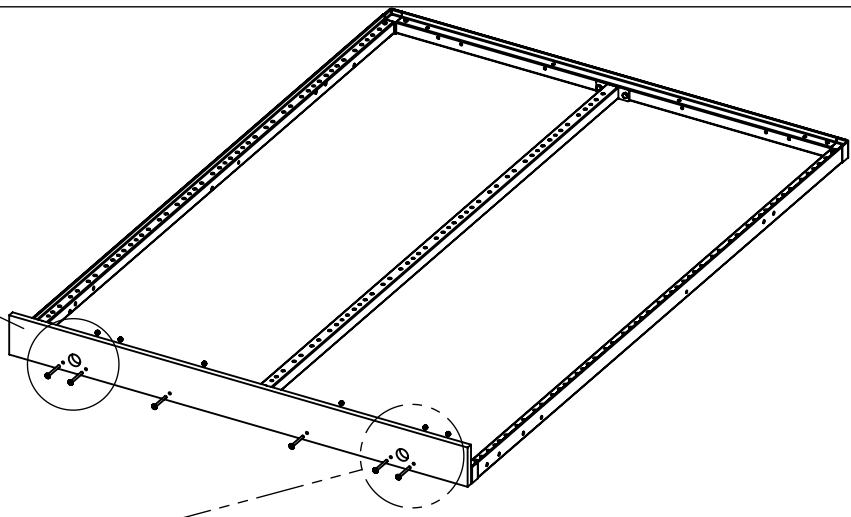
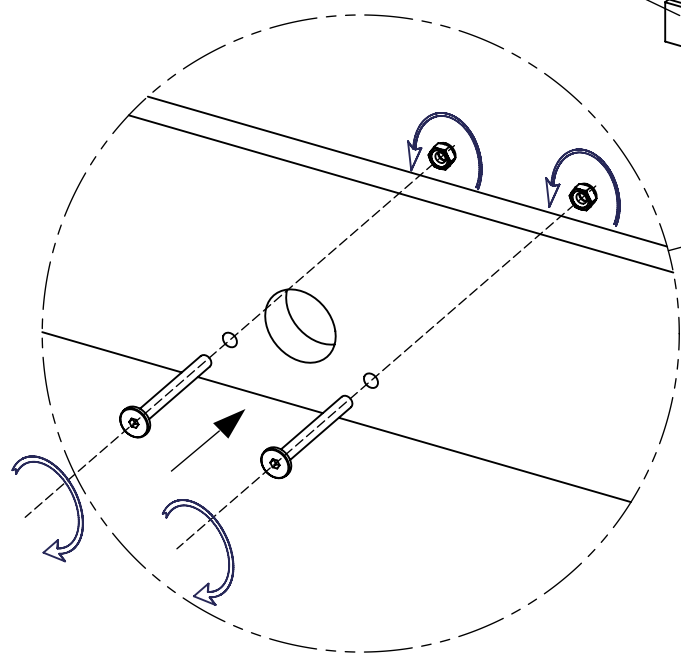
C12 x6



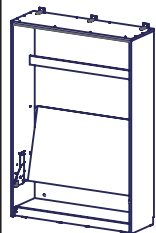
C13 x6



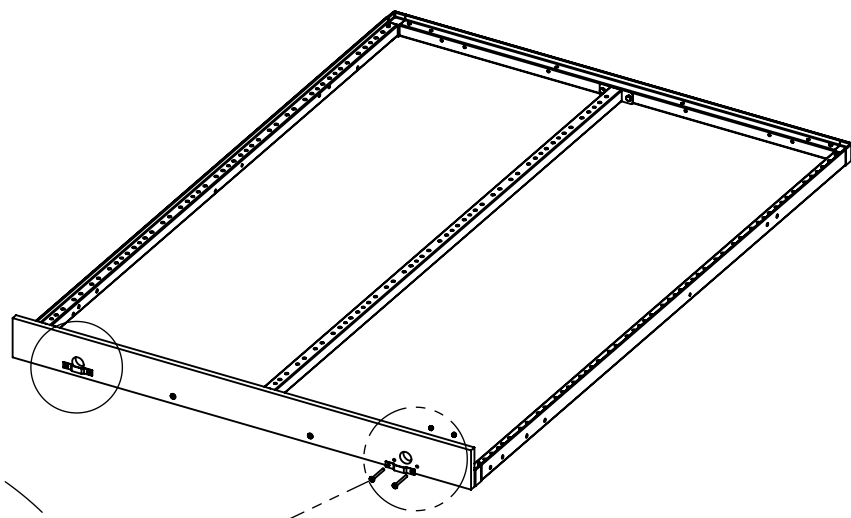
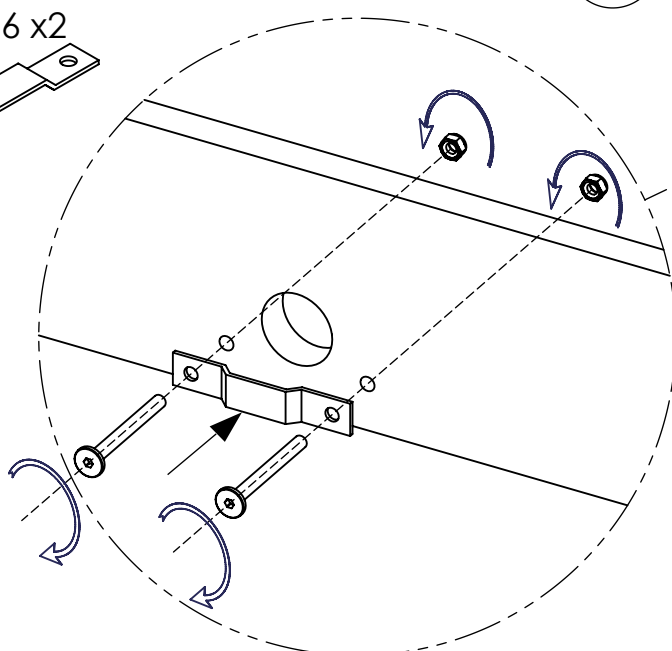
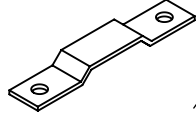
46



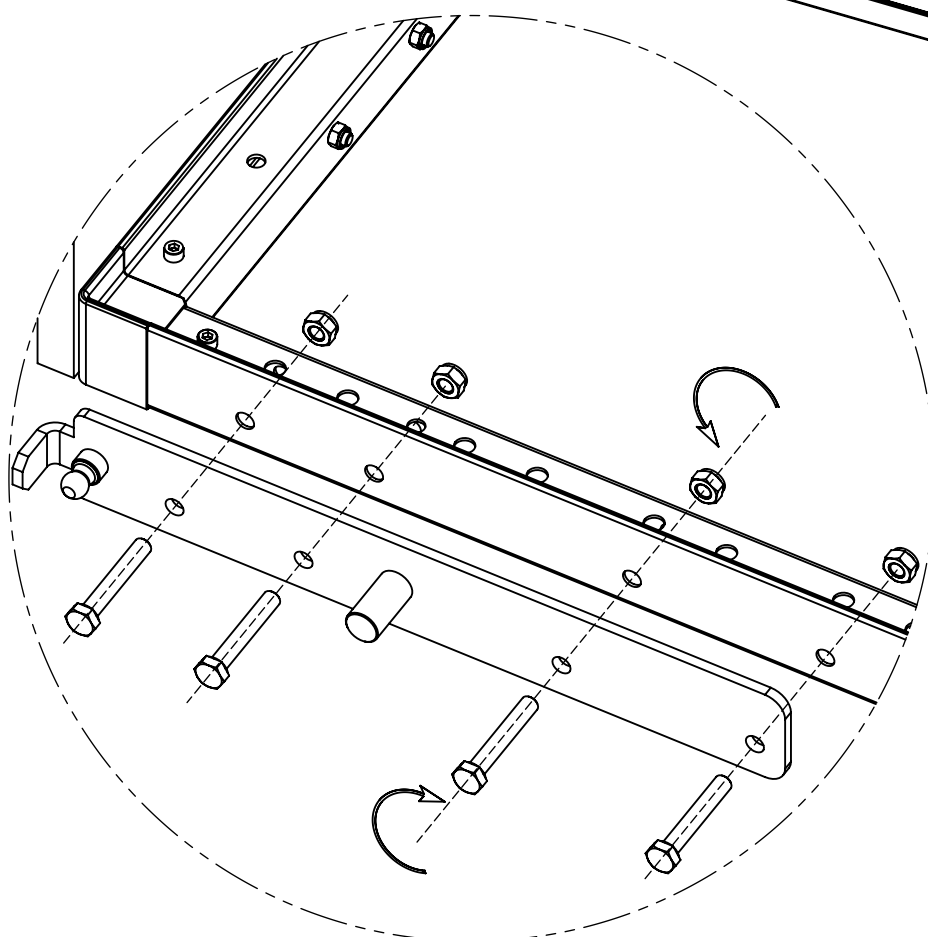
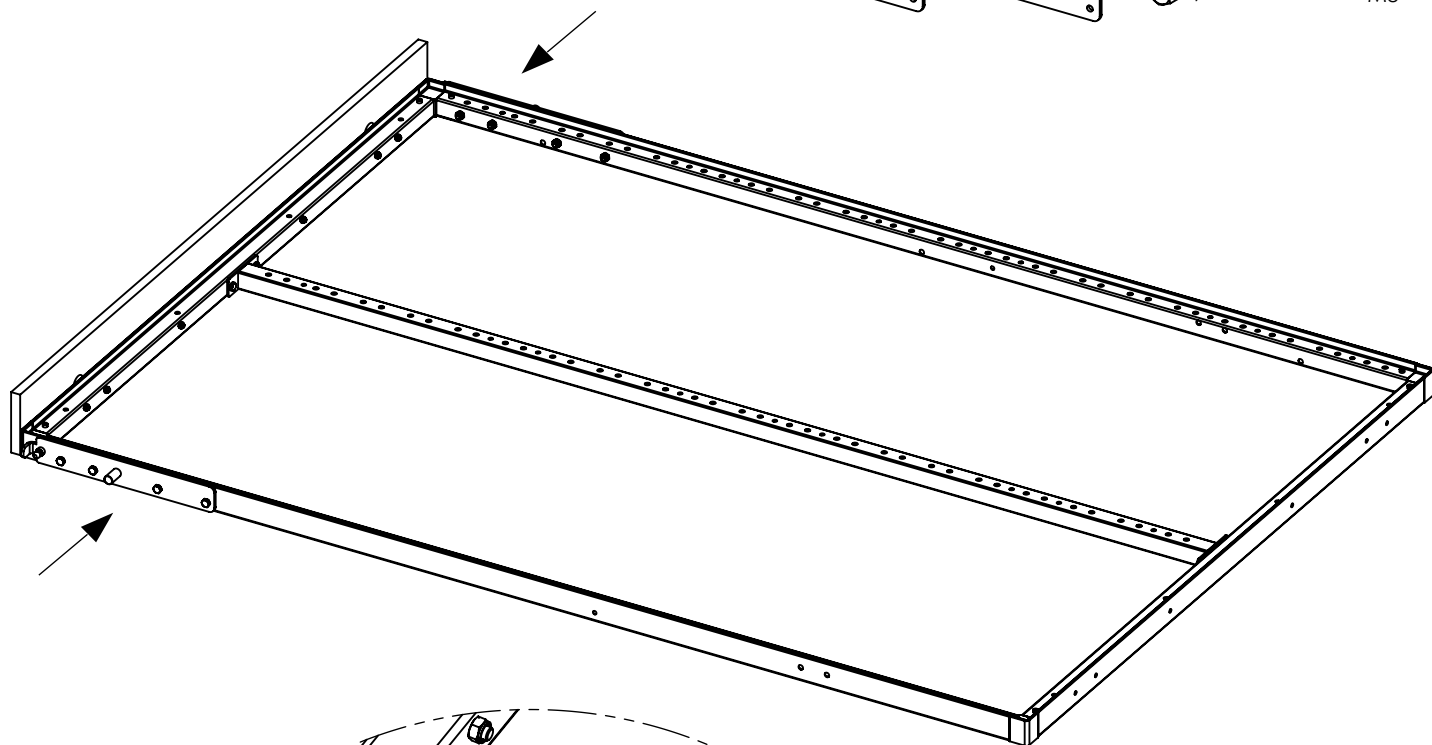
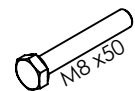
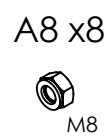
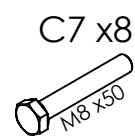
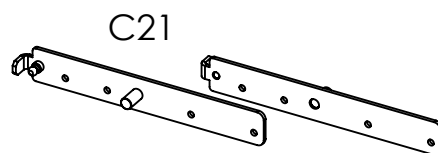
zagłówek (opcja)
Headboard (option)
Kopfteil (Option)
Tête de lit (option)



C26 x2



21



22

C16

C14 x2

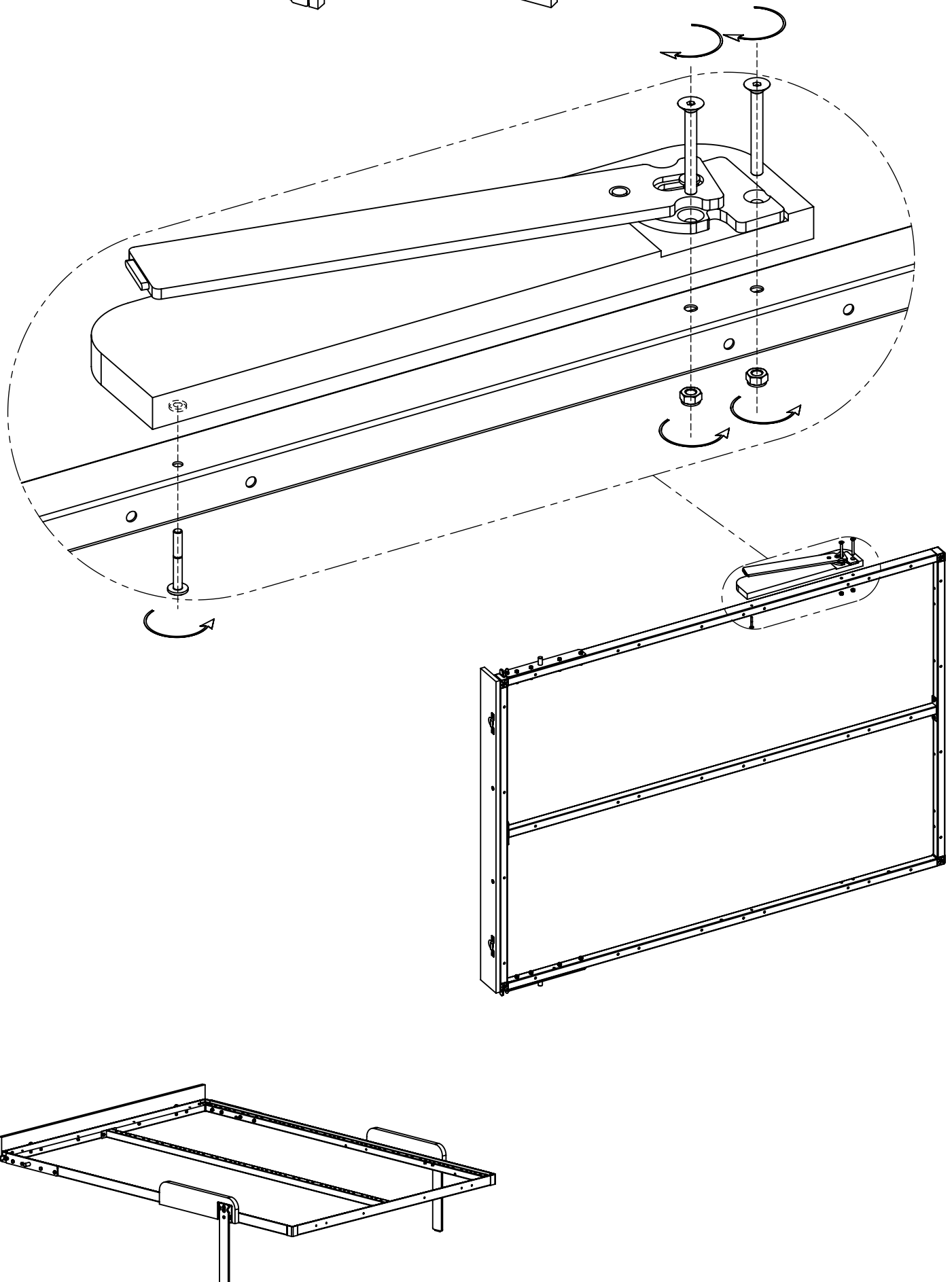
C15 x4

A8 x4

M6 x45

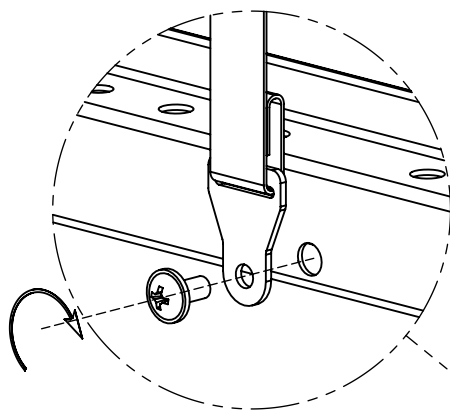
M8 x70

M8



23

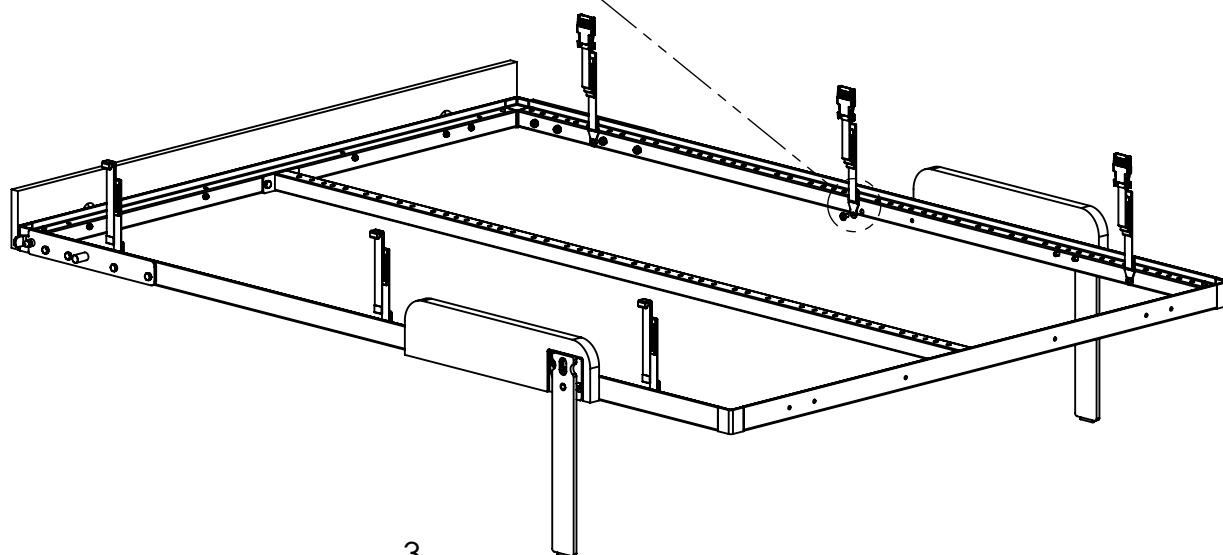
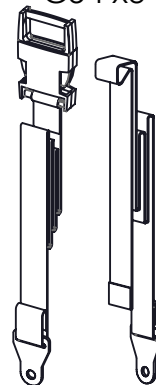
a)



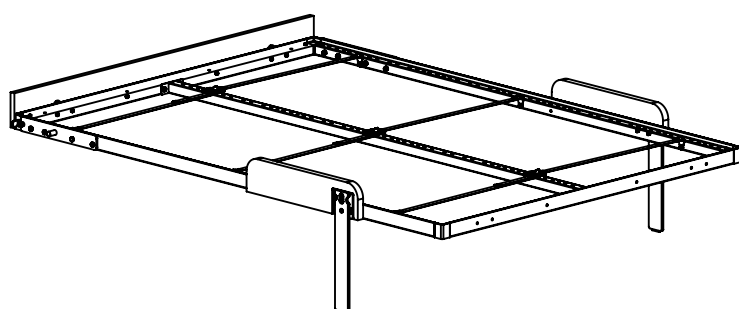
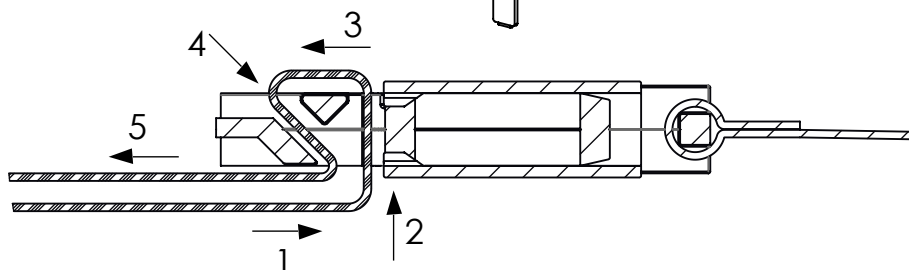
B65 X6



C54 x3



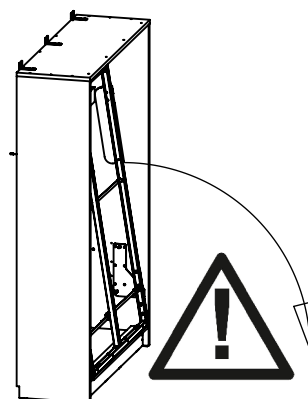
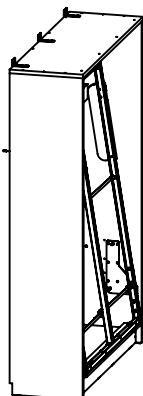
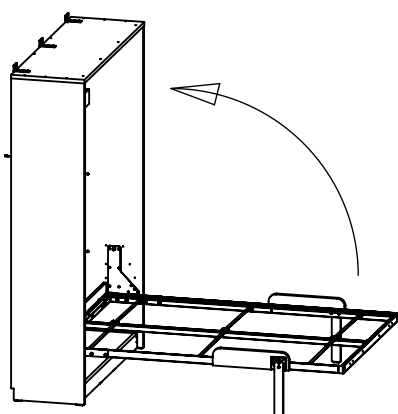
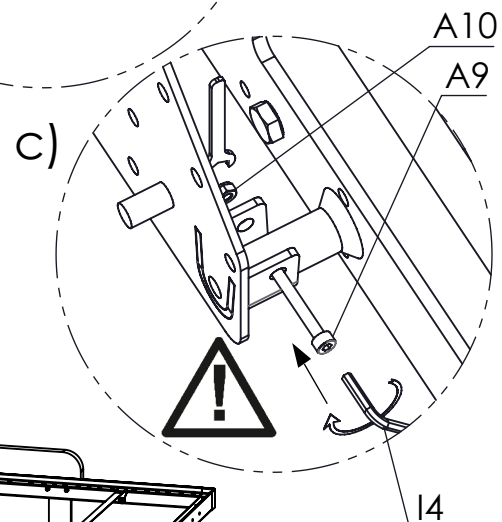
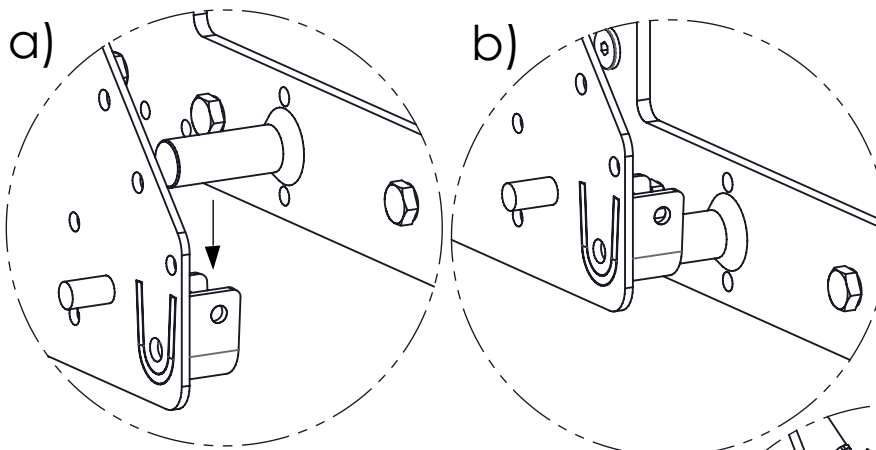
b)



24

M5x30 A9x2 A10 x2

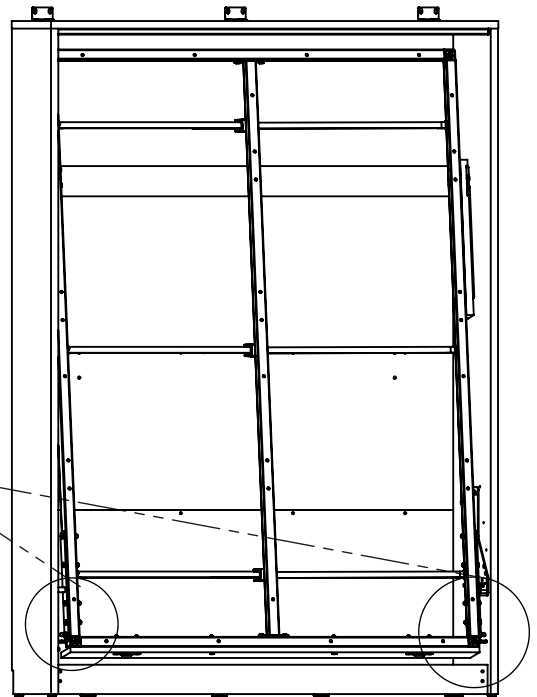
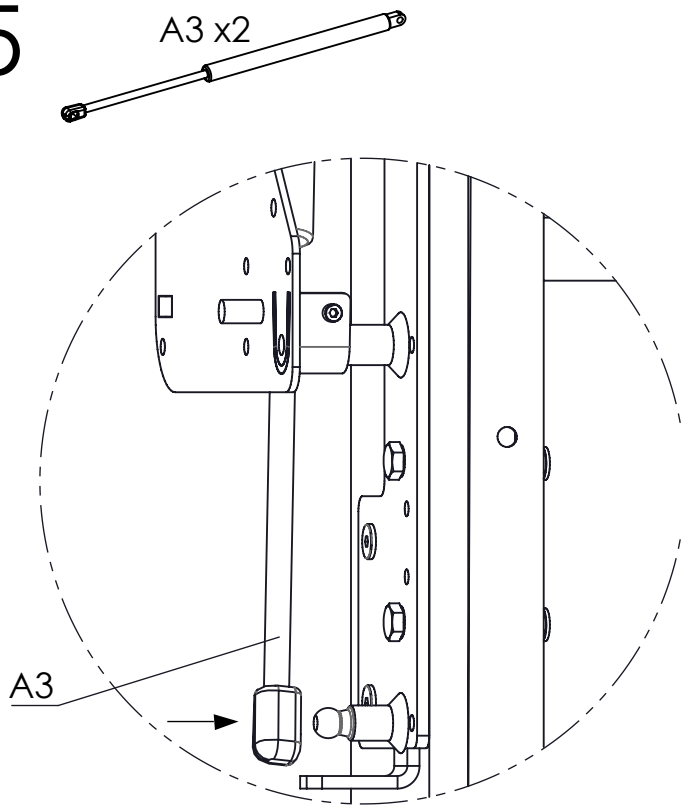
M5



25

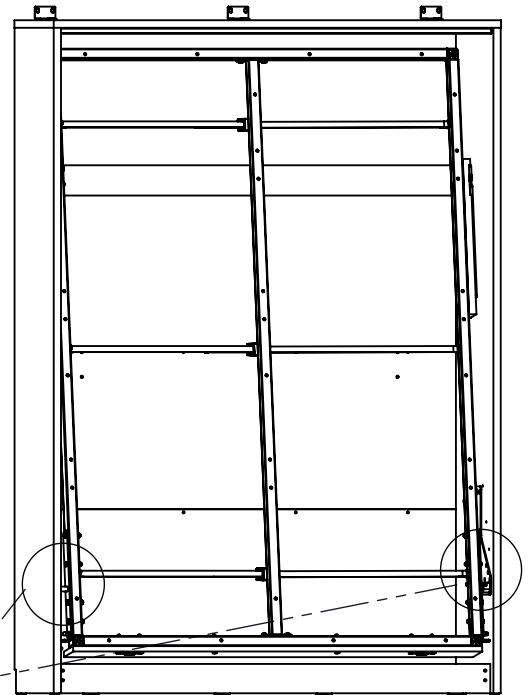
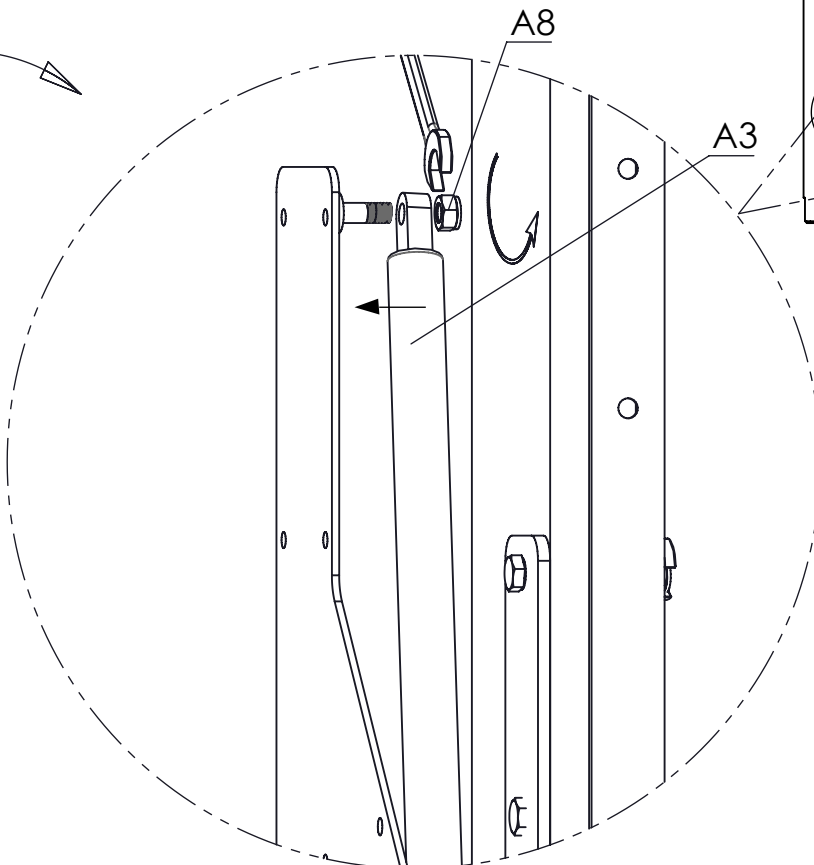
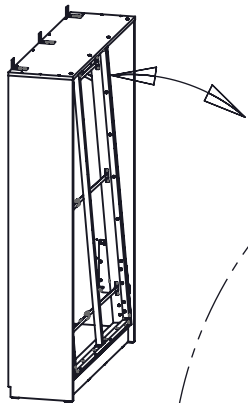
A3 x2

a)



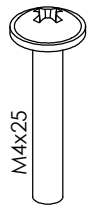
b)

A8 x2

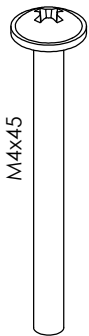


26

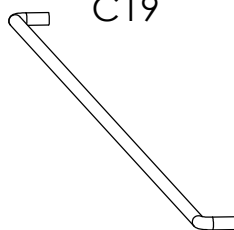
C17 x2



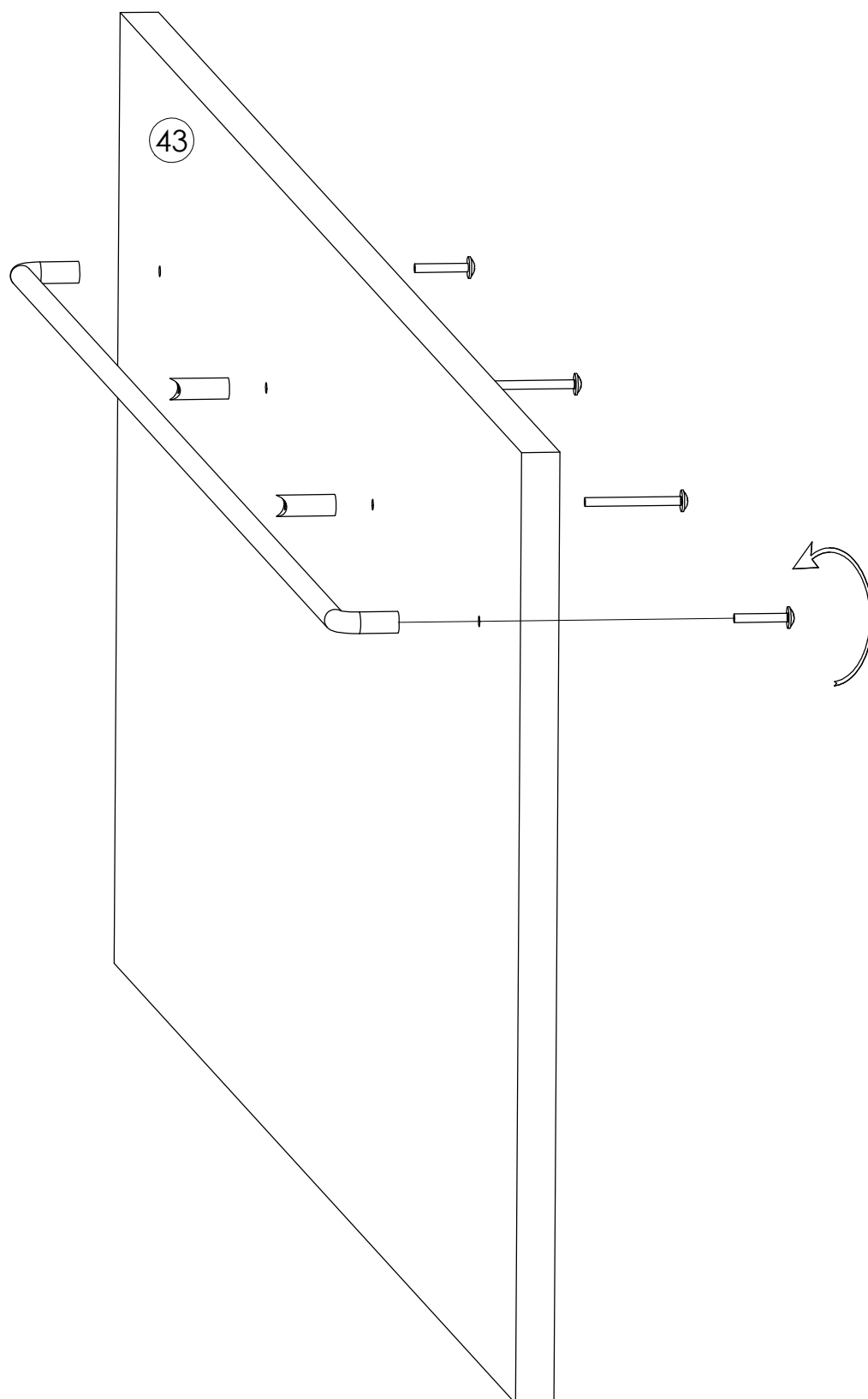
C18 x2



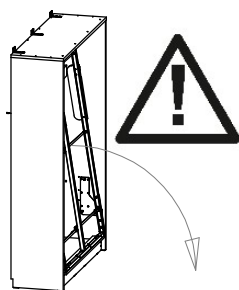
C19



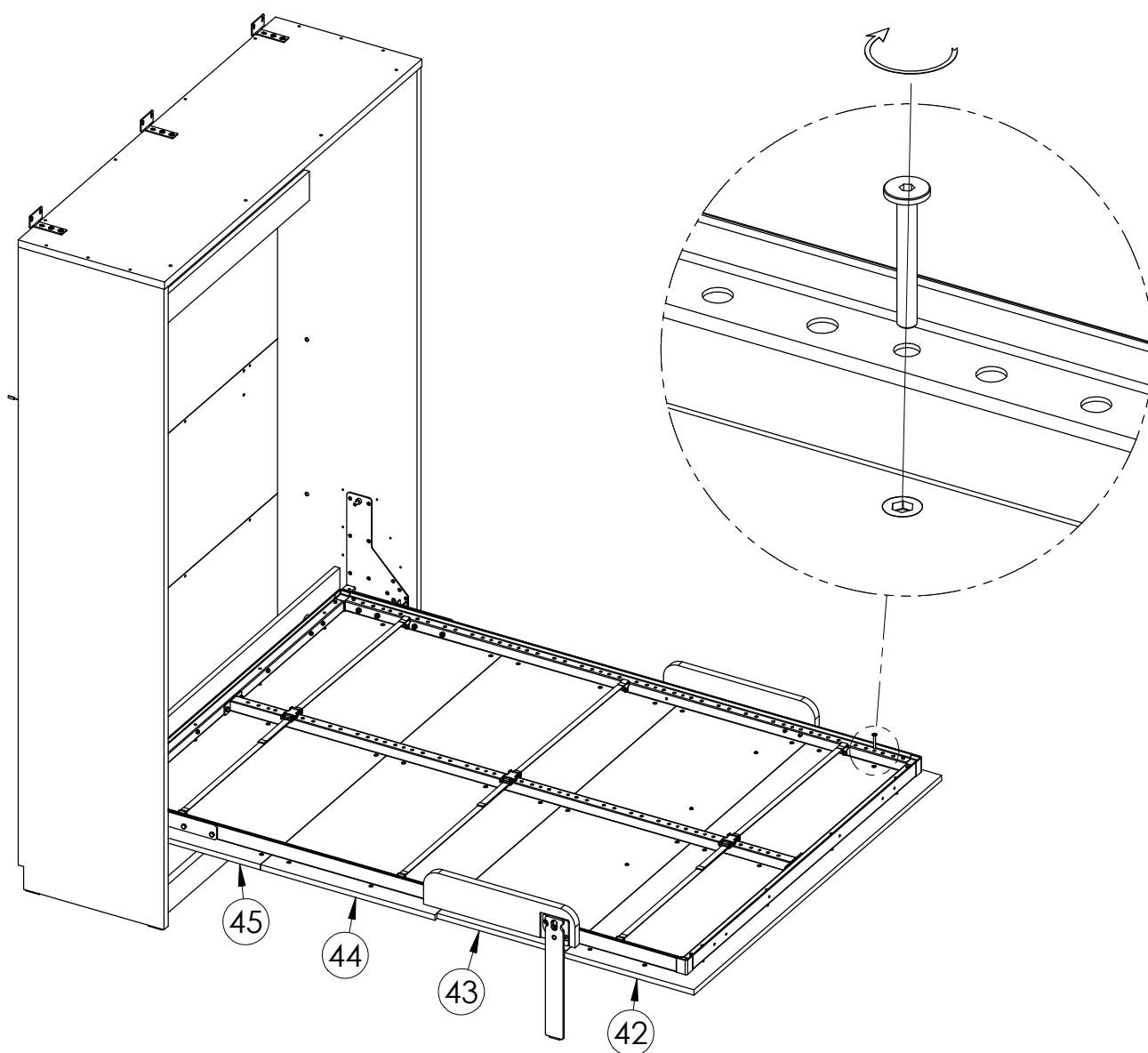
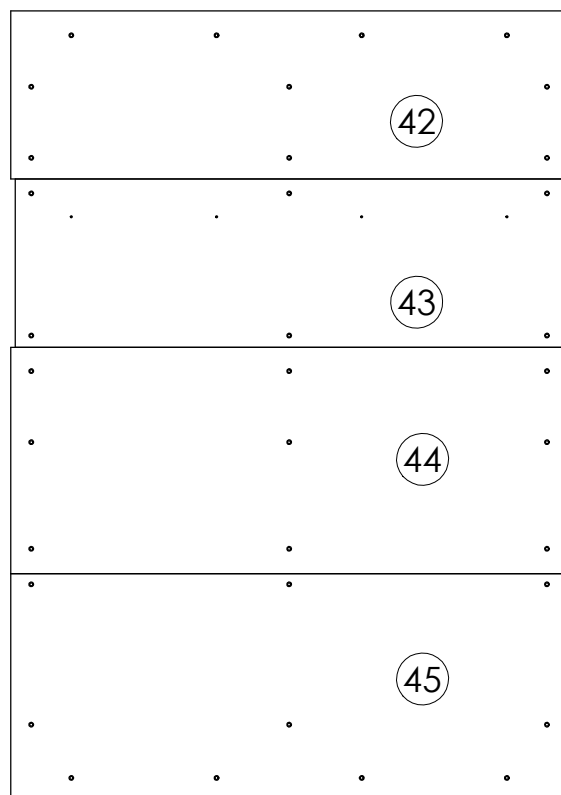
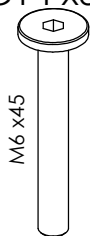
C20 x2



27



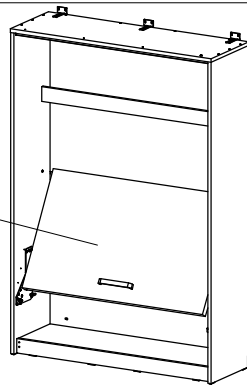
C14 x35



**

zagłówek (opcja)
Headboard (option)
Kopfteil (Option)
Tête de lit (option)

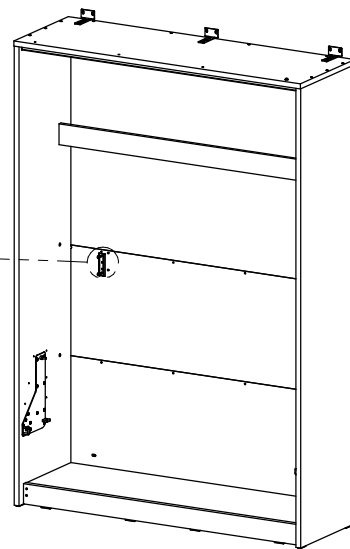
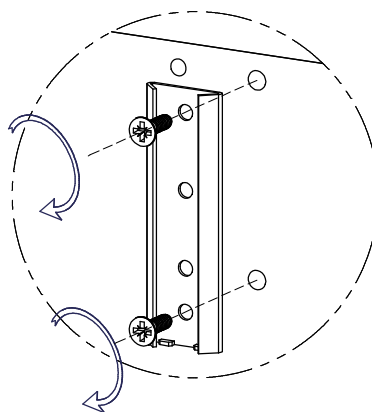
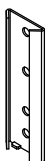
52



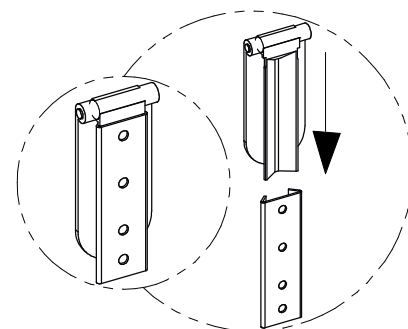
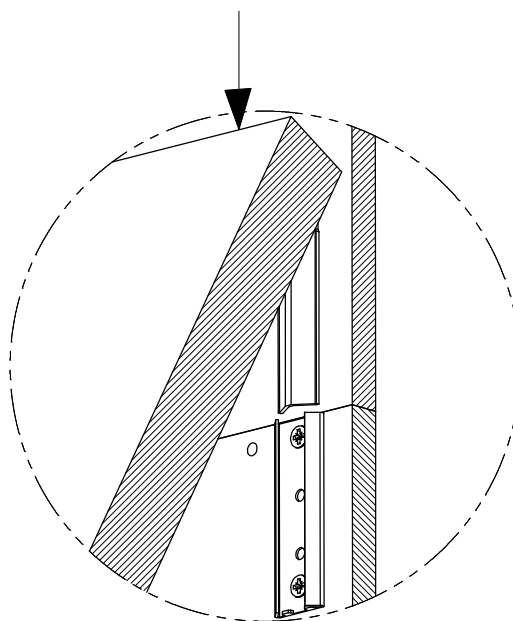
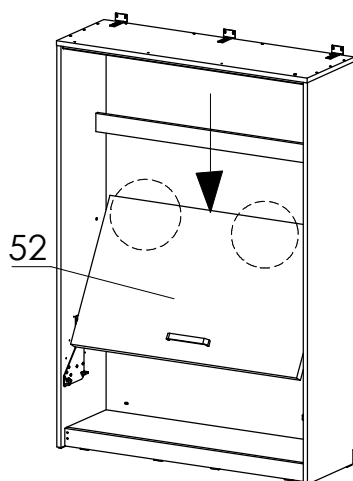
a)

C23 x2

C6 x4



b)



**

c)

